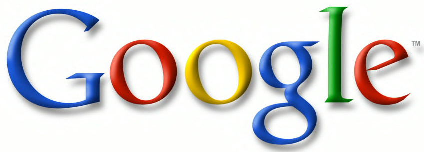


КНИГОПИСЪ

НА

НОВОБЪЛГАРСКА-ТА КНИЖНИНА

1806—1870.

Събралъ

Јос. Конст. Јиречекъ.



ВІЕНА, 1872.

Въ Вѣнѫ, у книгопечятн. Л. Соммеровѫ.

КНИГОПИСЪ

на

НОВОБЪЛГАРСКАТА КНИЖНИНА.

1806—1870.

Новобългарската книжнина се започева токо отъ начелото на нашето столѣтие.

До XV. вѣкъ писало се е изключително на старобългарский езикъ, който се употрѣбяваше въ черковата, сирѣчь — писало се е — на оня езикъ, който сѫ говорили съвременницитѣ на царя Бориса и Симеона, макаръ че бѣше забрала още тогава народната българска рѣчь да се отдѣля отъ писмениятъ езикъ. Отъ него време насамъ изнесенъ е на видѣло само единъ български паметникъ съ чисто народно нарѣчие, и тойзи паметникъ е Троянската повѣсть, която е написана въ XIV. столѣтие *).

Отъ XV. до XVIII. столѣтие спазили сѫ се нѣколко рѫкописи, въ които се вече проявява голѣмо колибание между старий и новий, между черковний и народний езикъ.

---

*) Издади проф. Ф. Миклошичъ въ III. свит. Старини, истор. филологическый сборникъ на Югословѣнската Академия въ Загребъ. —

До колкото е намъ извѣстно, нито една книга новобългарска не се е печатала до преди г. 1806. Истина, че отъ по̀-новитѣ списатели искатъ нѣкои да кажѫтъ за двѣ списания отъ XVII. столѣтие, издадени отъ римската пропаганда, да сѫ били писани на простобългарский езикъ, — едното — молитви българскаго епископа Филипа Станиславова отъ г. 1601, а другото — разсѫждение на св. Бонавентура отъ Францесканеца Богдана Бакшича, издадено въ г. 1638. Но нито една отъ тѣсъ книги е българска. Станиславовъ *) е писалъ наистина за български четци, но езикътъ му е сърбски, съ кирилски слова и правописание, каквото сѫ употрѣбявали босненскитѣ католици по тѣхъ времена. Бакшичовитѣ „Bogoljubna razmišljanja od otajstva odkupljenja čovečanskoga od sv. Bonaventure“ (Римъ 1638. 16°. 226 стр.) печатани сѫ съ латински букви, а писани на хърватский езикъ; преводачътъ имъ, който е умрѣлъ въ г. 1685, оставилъ всичко четири набожни книжки, писани и тѣ сѐ на хърватский езикъ. **)

Въ напечаниятъ каталогъ на библиотиката П. J. Шафарика ***), която нинѣ се спазва въ ческий музей, намѣрва се на стр. 69 между българскитѣ книги „Благонравіе или книжница ко украшенію нравовъ. Прев. Д. Н. Дарбаръ. Віенна 1786. 8°.“, но и тази книга не е българска, ами сърбска †).

Първи новобългарски книги излѣзохѫ двѣ на свѣтъ, и двѣтѣ въ г. 1806: Кириакодроміонъ или поучения за презъ всичкитѣ недѣли и празници, събрани и преведени отъ Софрония, епископа Вра̀чанскаго, и напечатани въ Римникъ; и Молитвенний кринъ̀, издаденъ въ Будимъ. Подирѣ послѣдовахѫ книжки-тѣ на Хаджи Јоакима (1814—1819), Кирила Пейчиновича (1816), Петра Беровича (1824), Цвѣтка Пана-

---

*) Виж. за него „Пер. Спис. на Бъл. Кн. Друж.“ г. I. кн. 2. стр. 66. —

**) Виж. на Ивана Кукулıевича хърватската библиографія (въ Загребъ 1860) бр. 149. 224. 2182.

***) Catalogus librorum etc. quae olim ad bibliothecam P. J. Šafařik pertinebant. Vindobonae 1862. 8°. 116 стр. —

†) Виж. на Стояна Новаковича сърбската библиографія (въ Бѣлградъ 1869.) бр. 88.

гюрца, Анастаса Стояновича Кипиловскаго (1825), Василя Неновича (1825), Петра Сапунова (1828), които книжки сѫ се печатали въ Будимъ, Букурештъ или въ Брашовъ. Отъ него време започва всѣка година да расте бройтъ на българскитѣ книги, и особенно отъ г. 1847, по което време бѣше се основала българска печатница въ Цариградъ. Бройтъ на всичкитѣ до сега излѣзли разни български списания възкача се до 600.

Другитѣ словѣнски народи, по примѣрътъ на западнитѣ Европейци, отъ рано сѫ се погрижили да си записватъ прилѣжно всичкитѣ плодове на своитѣ бърже уголѣмявани книжнини. Само Българетѣ остахѫ до тосъ часъ безъ никакъвъ книгописъ, тъй штото както на Българинъ така и на чужденецъ мѫчно е било да си състави нѣкакъвъ прегледъ върху досегашната душевна дѣятелность на Българетѣ.

Съставянието на българский книгописъ не бива вече да се отлага, заштото събирванието и записванието на книгитѣ става всѣка година пò-трудно. Пò-отпреди издаденнитѣ книги, като повечето сѫ напечатани въ малко само тѣла съ предплатно спомоштествование, намѣрватъ се разпрѫснѫти по цѣло Българско; на книгопродавница не се намѣрватъ вече, а оште пò-малко въ книгохранилишта, заштото у Българетѣ оште нѣма книгохранилишта, дѣто за въ бѫдѫште се спазва книжнината. За това първитѣ отпечатъци на българскитѣ книги и сега вече принадлежатъ къмъ рѣдкоститѣ, тъй штото на малцина сѫ извѣстни, та лесно може да се случи, штото нѣкоя книжка съсѣ да изчезне подиръ години. А оште пò-злѣ е работата съ вѣстницитѣ и периодическитѣ списания; страхъ ни е, че подиръ не много време никакъ не ште може да се съберѫтъ напълно екземпляритѣ на много вѣстници и периодически списания. Безъ да смѣтаме на всичко това, подробний обаче книгописъ е основа на историята на книжнината; преди да пристѫпимъ къмъ изложение развитието на книжнината трѣба да знаемъ, кой што е писалъ и какви книги въобште сѫ излѣзли до сега. Като си турихме подъ уважение тейзи важни причини, опитахме се да съставимъ книгописъ на новобългарската книжнина, който предаваме тука на публиката. Преди това обаче искаме да кажемъ нѣколко оште думи за пò-ближно обяснение на дѣло-то.

Нѣколко опитвания за съставяние на единъ прегледъ върху донинѣшната книжовна дѣятелность на Българетѣ намѣрватъ се тукъ-тамѣ

въ брошурки и въ периодически списания български и въ небългарски. Ште се опитаме да ги изброимъ тука напълно.

Първо извѣстие за начелнитѣ книжовни опити на Българетѣ въ началото на нашето столѣтие съобштилъ е въ г. 1829 познатий филологъ Бартоломей *Копитаръ*, родомъ Словинецъ, въ віенското период. списание „Jahrbücher der Literatur". Одеский професоръ Н. *Мурзакевичъ* обнародвалъ е въ г. 1838 статия върху тогавашното положение на просвѣштението у Българетѣ въ „Журналъ Минист. Нар. Просв." (Априлия, стр. 114—123). Сѫштата година издаде се списание на Ю. Ив. *Венелина* „О зародышѣ новоболгарской литературы" (Москва 1838. 8°. 51 стр.), което излѣзе въ преводъ на български отъ М. Кифалова (Букурештъ 1842). Подиръ Венелина послѣдова Василь *Априловъ*, който написа книжица „Денница новоболгарскаго образованія" (Одесса 1841. 8°. VI и 146 стр.), която по̀-послѣ допълни съ брошурката: „Дополненіе къ Денницѣ новоболгарскаго образованія" (СПетербургъ 1842. 8°. 42 стр.). Въ г. 1846 обнародва́ се пакъ въ „Журналъ руск. мин. нар. просвѣштения" (Септемврия стр. 1—28) драгоцѣненъ прегледъ на тогавашнитѣ български книги, написанъ отъ И.И. *Срезневскаго*, тогава професоръ на харковский университетъ. Възраждането на българската книжнина описалъ е Срезневски и съ едно особно писмо до Вештеслава Ганка († 1861), библиотекаря на ческий музей, което писмо се напечата въ „Časopis českého musea" г. 1847 (дѣлъ II. стр. 212—218). Първи български книгописъ опита се' да състави въ г. 1852 младий Българинъ *Иванъ Вас. Шоповъ* изъ Калоферъ, който по него време учеше медицина въ Прага, дѣто за зла честь рано се скѫсихѫ днитѣ на животътъ му. Своятъ разписъ обнародва той въ „Цариградскій Вѣстникъ," отъ дѣто биде отпечатанъ на отдѣлна книжка подъ насловие: „Списокъ за болгарскы-те книгы кои-то са издадени до сега. Цареградъ. Въ Типографія-та Ц. Вѣстника 1852." Въ тая книжка отвѫтрѣ надъ текстътъ има друго насловие: „Списокъ на болгарскы книгы на нововозраждаемата болгарска писменность въ XIX-й вѣкъ. Собранъ отъ Ивана В. Шопова. 1852 Маія 5-го. Златный Прагъ въ Богемія." Тукъ Шоповъ изброява 112 книги отъ г. 1806—1851, които ги е средилъ споредъ годинитѣ, въ които сѫ излѣзли. Заглавията имъ твърдѣ е скратилъ и нигдѣ не назначилъ бро́ятъ на странницитѣ и форматътъ. Редакцията на „Цар. Вѣстникъ" пригудила на краятъ до 30 списания, при които обаче забравила да забѣлѣжи на много мѣсти и го-

дината. Тази книжица не е лишена нито отъ дебели погрѣшки, както н. пр. читеме на стр. 9. бр. 65: „Майка христіянска“ намѣсто „Наука христіянска.“ При всичко това Шоповата книжка обаче заслужва всѣка признателность като първи опитъ за съставянието на български книгописъ. Въ на́йново време, руский списатель *А. Н. Пыпинъ*, въ своето списание „Обзоръ исторіи славянскихъ литературъ“ (СПетербургъ 1865. 8°. 536 стр.) излага на стр. 80—87 кратъкъ прегледъ върху развитието на новобългарската книжнина. Година подиръ това г. *В. Д. Стояновъ*, нинѣшний секретарь на „Бъл. Кн. Дружество“ въ Браила написа: „Slovo o literárních plodech bulharských“ въ Časopis českého musea г. 1866 (стр. 271 и 414).

И *Павелъ Јосифъ Шафарикъ* († 1861) канилъ се е да напише история на българската книжнина. Въ г. 1825, когато е издавалъ историята на словѣнскитѣ езици и книжнини, не е можалъ, разбира се, по него време да знае нищто за новобългарскитѣ книги. Около г. 1830 бѣше написалъ пространна история на югословѣнскитѣ книжнини, сирѣчь историята на хърватската, сърбската и словинската книжнина, но не е можилъ да се рѣши за да издаде на свѣтъ това важно списание, което едвамъ подиръ смъртта му излѣзе на видѣло въ г. 1864. По сѫщтий начинъ искалъ е, види се, да опише по̀-сетнѣ и българската книжнина, но отъ много други трудове не е можилъ да извърши напълно свой омисълъ. Въ г. 1848 обнародва̀ въ „Časopis českého musea“ едно изложение за разцъвтяванието на словѣнската книжнина въ Българско, дѣто е описана книжовната дѣятелность на св. словѣнски апостоли и на тѣхнитѣ ученици и приемници въ IX. и X. столѣтие. Това изложение, съ което се полага за всѣкогажъ основата за историята на българската книжнина, преведе се на всичкитѣ словѣнски езици; преводътъ му на български направи диаконъ Хрисантъ Јоанновичъ (Бѣлградъ 1849). За новобългарскитѣ книги събиралъ е Шафарикъ извѣстия, дѣ каквито сѫ могли да му се паднѫтъ на рѫкѫ; въ неговата библиотека, която се спазва нинѣ въ ческий музей, намѣрваме повече отъ 60 български списания, издадени въ първата половина на нашето столѣтие. И между рѫкописитѣ му има единъ голѣмъ свитъкъ, който съдържава материали за историята на българската писменность. Освѣнъ приготвянията за списвание „Разцъвтяванието“ (Rozkvět slovanské literatury v Bulharsku. Č. Č. M. 1848 díl I. sv. I.) има въ тоя свитъкъ написани заглавията на новобългарскитѣ книги, кое отчасти извадени

изъ статиитѣ на Копитара, Мурзакевича и Срезневскаго, кое и отчасти преписани отъ самитѣ книги. Излѣзлитѣ книги до г. 1850 има ги доста напълно въ поменѫтий свитъкъ, макаръ Шафарикъ да е знаялъ едвамъ по име нѣкои отъ важнитѣ книги, както Поучение на Софрония Врачанскаго (1806) и на Пейчиновича Огледало (1816). Послѣдня книга въ тоя разписъ е преводъ на „Борисъ" (Цариградъ 1853) отъ Јосифине Турноградскѫ.

Нѣма съмнѣние, че Шоповъ е съставилъ горереказанний свой книгописенъ опитъ по приканвание Шафариково, заштото намѣрихме въ казанний Шафариковъ свитъкъ туренъ разписъ на 50-тѣхъ книги, написанъ за Шафарика отъ рѫката на сѫштаго Ив. Вас. Шопова. И ние се подбудихме за тойзи си трудъ на́й-много отъ Шафариковата недовършена сбирка.

При събирванието на българскитѣ списания употрѣбихме всички извори, што ни бихѫ достѫпни. За основа послужихѫ ни Шафариковитѣ записки, както по̀-горѣ рекохме. По̀-многото книги отъ по̀-новитѣ преписахме отъ книгопродавскитѣ разписи на г. Хр. Г. Данова въ Пловдивъ (Разписъ на книгы-ты, що ся намирать за продань у книжярницѫ-тѫ на Хр. Данова и Друж. въ Пловдивъ. 1866. Цариградъ, везиръ-ханъ у книгопечятн. на А. Минасіанъ и Съдр. 12°. 12 стр.; другитѣ въ Лѣтоструитѣ). Намѣрихме много списания въ царската библиотека во Вѣна и въ библиотеката на ческий музей въ Прага. Подирнитѣ списания въ нашътъ разписъ сѫ отъ г. 1870, която година считаме за удобно разграничение въ историята на българската книжнина отъ по̀-новото ѝ време, заштото се надѣваме, че съ основанието на „Бъл. Кн. Дружество" въ Браила настанѫ нова доба за Българетѣ въ душевниятъ имъ міръ.

Колкото за вѫтрешната уреда на нашата библиография, списанията нареждаме споредъ азбучно-то книгописно правило, т. е. по азбукето. Изпърво тургаме списателювото име; подирѣ слѣдва цѣлото насловие, както се намѣрва въ първата страница на списанието; послѣ мѣстото, дѣто е печатана книгата, годината кога е излѣзла, форматътъ и бро́ятъ на страници-тѣ ѝ. Ако книгата е преведена, името на преводителя полага се до името списателюво, подъ което се гужда цѣлото наименование на тая книга. Ако-ли не се знае, кой е съчинилъ книгата,

тогава гужда се тя подъ нейното собственно наименование, и тò отпредѣ въ именителенъ падежъ (н. пр.: Царскый тръговскый законникъ подъ: Законникъ, царскый тръговскый, и пр.); а преводачовото име полага се при името на самата книга. Въ ония случаи, дѣто списателювото име не е назначано, но дѣто инакъ го знаеме навѣрно, тамъ името се заграждa въ преградка (н. пр. Бушлинъ). Ако единъ списатель е написалъ повече книги, турга му се името подъ названието само на първата книга; у другитѣ му книги гужда се само рѣзчица намѣсто името му. За много списания не можихме да се сдобиемъ съ извѣстие напълно, та има и такива книжки, които въобште се лишаватъ отъ назначение мѣстото и годината на тѣхното напечатване. Пó-отколѣшнитѣ книги сѫ напечатани отчасти съсъ черковни букви, което обаче не спазваме тука, незнаящтицъ за всичкитѣ книги какви букви сѫ употрѣбени въ тѣхъ, заштото всички не сме виждали съ своитѣ очи. Но инакъ увардьваме, колко пó-вѣрно, първообразното имъ правописание, за да се види лесно, каква неопредѣленность е владѣела до сега въ българското правописание. Излѣзлитѣ во Вѣна книги сѫ изобшто всички напечатани въ печатницата на Л. Соммера; за това въ тѣхъ не бѣлѣжимъ особенно името печятарюво. При нѣкои списания, дѣто названията имъ не сѫ ясни, бѣлѣжиме, отъ дѣ сме зели извѣстие за тѣхъ (Шоповъ; Разписъ отъ г. 1866 и пр.). При нѣкои пò-рѣдки или пò-любопитни списания прибяваме кѫси забѣлѣжки. На краятъ притурихме разредъ на всичкитѣ изложени книги споредъ съдържаятъ имъ.

Ние сами яко добрѣ знаеме, че въ книгописътъ ни има доста недостатци и погрѣшки, надѣваме се обаче, че всѣки разуменъ четецъ ште ни извини лесно, като се намѣрваме далеко на западъ, та не сме могли самички да видиме повечето книги, а сме били принудени да се повѣримъ на извѣстия отъ втора или же отъ третя рѫка. При много списания, издадени нѣколко пѫтя, не можихме да се сдобиемъ съ извѣстие за нѣкои отъ изданията имъ.

Любезний четецъ ако въ слѣднитѣ листове намѣри нѣкакви погрѣшки, и ако би да знае нѣкои книги, които не сѫ изложени тука, нѣка стори добро и да прати напълно извѣстие за тия списания до „Бъл. Кн. Дружество“ въ Браила; а ние штемъ да туримъ въ надлежно уреда тия допълнения и съ време ште да ги обнародваме въ това списание.

Остава ни оште да изкажемъ сърдечно благодарство на всички, които любезно ни помогнѫхѫ при събирвание на свѣдѣнията за съставяние тоя книгописъ; особенно благодариме гг. Ивану Костренчићу, хърватскому списателю и чиновнику при царската библиотека во Вѣна, Г. Д. Начовичу во Вѣна, Адолфу Патера, чиновнику при ческий музей въ Прага и В. Д. Стоянову въ Браила.

Вѣна, на Сурваки 1872.

Јос. Конст. Јиречекъ.

1. Абдирити-тѣ и Магарешка-та сѣнка. Цариградъ 1851. 32°. 195 стр.
2. Агнета, двѣтѣ. (Данова Расписъ стр. 9).
3. Азаилъ и неблагодарный селянинъ, съ прибавленіе еднѫ пѣснь Грозданка. Русчукъ 1869. 8°. 20 стр.
4. Акатистъ или несѣдално пѣніе. Прѣвели П. Н. Гранчярскый и Стоянъ П. А. Робовскый. Руссе 1866. 8°. 85 стр.
5. Алгебра. Прѣведена отъ Хр. Ваклидовъ. Цариградъ 1860. 8°. 158 стр.
6. Александрія. Прѣв. отъ греч. Цариградъ 1851.
7. Alphabetum bulgaricum sive cyrillianum, nunc primum editum catholicis Thraciae Bulgaris. Romae. Typis S. Congregationis de propaganda fide. MDCCCLIV. 24°. 24 стр.

Латинското прѣдисловие е подписано: Jacobus Jakovsky Bulgarus, Coll. Urb. Alumnus.

Ангелъ, Х. вижъ Ковчегъ.

Андреовъ, Ив. вижъ Богоровъ.

8. *Аннъ*, Др. Ф. Французско-българска граматика за классическы-ты училища. Прѣвелъ К. И. Търновскый. Віена 1869. 8°. 279 стр.
9. — Практическа метода за изучваніе французскый языкъ. Прѣвелъ С. И. Радуловъ. Болградъ 1869. 12°. 244 стр.
10. *Антоній*. Догматическо богословіе на православнѫ-тѫ каѳолическѫ восточнѫ църквѫ. Съ притуркѫ на общо-то введеніе въ крѫгъ-тъ на богословскы-тѣ наукы. Съставилъ ректоръ-тъ на Кіевскѫ-тѫ духовнѫ академіѭ, архимандритъ Антоній, а прѣвелъ отъ русскый-тъ на българскый языкъ Јеромонахъ Мелетій Зографскый. Напечатано въ даръ и ползѫ на православнѫ-тѫ българскѫ църквѫ отъ Святогорскый-тъ Славянобългарскый общежительный монастырь Зографъ. Кишиневъ. Въ печатницѫ-тѫ на Акима Попова. 1869. 8°. 334 стр.
11. Апостолъ. Печятанъ отъ А. Екзарха. Цариградъ 1856. 4°. 426 стр.
12. *Априловъ*, Василъ. Болгарски-тѣ книжницы или какое словенско племе собственно принадлежи Кирилловска азбука. Одесса 1841. 8°. 31 стр.

Тази книга е издана тъй русски: „Болгарскіе книжники" или какому славянскому племени собственно принадлежитъ Кирилловская азбука. Сочиненіе Василія Априлова. Одесса. Въ городской типографій 1841. 8°. 22 стр.

13. – Болгарскія грамоты, собранныя, переведенныя на русскій языкъ и объясненныя. Изданы въ пользу Габровскаго училища. Одесса. Въ городской типографій. 1845. 8°. XII и 132 стр.

(Посвященно на министръ на народно-то просвѣщеніе, Сергіе Сем. Уваровъ).

14. — Мисли за сегашно-то болгарско ученіе. Одесса 1847.

15. — Завѣтъ Василія Априлова. Одесса 1850.

16. Аритметика, кратка. Прѣвелъ Л. Павловъ. Бѣлградъ 1858. 8°. 48 стр. *Арнаудовъ*, П. вишъ Історія, кратка естественна.

17. *(Архигенъ)*. Ѵгіономія или правила за здравіе-то. Прѣвелъ С. И. Доброплодный. Цариградъ 1846. 8°. 200 стр.

18. (*Бардовскый*, В.) Математическа географія, преведена отъ Рускыйтъ на Новобѫлгарскійтъ езыкъ. Часть пѫрва. Одесса. Во Брауновѫ-тѫ типографія. 1842. 12°. VIII и 72 стр. и 2 таблици.
Прѣвелъ Иванъ А. Богоровъ.

19. — Всеобща географія за дѣцата. Преведи отъ Русскій языкъ Иванъ Андр. Богоевъ. Бѣлградъ, въ княж. сѫрб. типографія 1843. 8°. 421 стр.
Стр. 350–421. „Часть третя: Математическа географія. Второ изданіе.“

20. Басны Есоповы. Бѣлградъ 1851. 8°. 44 стр. (Прѣвелъ Райно Поповичъ).

21. Беатриче Чинчи, или невинно заклана мома. Прѣвелъ Д. Блъсковъ. Русчукъ 1867. 8°. I. часть, 83 стр. II. 50 стр. III. 65 стр.

22. *Безсоновъ*, Петръ. Болгарскія пѣсни изъ сборниковъ Ю. Ив. Венелина, Н. Д. Катранова и другихъ Болгаръ. Москва. Въ университетской типографіи. 1855. 4°. — Выпускъ I. Предисловіе, XVIII стр. Епосъ сербскій и болгарскій 136, грамматика 156, пѣсни юнашки, молодецкія, героическія или епическія 268 и IV стр. — Выпускъ II. Введеніе XII стр. Пѣсни женски, миѳическія или баснословныя, колядки, кралицкія, святовскія, свадебныя, пастушескія, подорожныя, хороводныя, любовныя, и проч. Пѣсни воинскыя или воинственныя, стихи и переводи Болгаръ, 143, IV, 46 и VI стр. — в. Памятники.

23. *Berecz*, Imre. Manachija kathekismus za katholicsanske Paulichane. Pisalj — —, misnik. Dalj stampati Peter Uzun, breshchenski birov. Stampal ij Josu Beichel u Temisvar 1851. 8°. 14 стр.
Тави книжка е напечатана за Българе въ Венгрия, въ Винга, Бешеново, Бодрогъ и пр. Вишъ Дринова „Исторически прегледъ на Българска-та цьрква,“ стр. 170. и проф. Миклошича „Die Sprache der Bulgaren in Siebenbürgen. Wien 1856.“ стр. 2. бѣлѣжка 2.

24. *Беровичъ*, Петръ Хаџи. Букварь съ различны поученія, собрани за болгарскитѣ училища. Напечата ся съ помощь-та Г. Антоньова Іоанновича в г. 1824. Въ Брашовѣ. 8°. 141 стр. — 2. изд. Букурещь 1843. — 3. изд. Букваръ отъ Дра П. Берона. Прѣпечятанъ отъ Ѳ. Дивичіяна въ Цариградъ 1862. 8°. 168 стр. съ изображенія.

25. --, Красописаніе. Букурещь 1843.

26. *Беронъ*, Др. Васплъ Х. Стояновъ. Французско-Блъгарска грамматика. Букурещь 1858. 8°. 176 стр.

27. — Кратка Логыка. Віена 1861. 8°. 207 стр.
28. — Французско-Блъгарскый Букваръ. Болградъ 1865. 8°. 48 стр.
29. — Нѣмско-Блъгарска Грамматика. Болградъ 1868. 8°. 400 стр.
30. — Естественна исторія, пѫрви пѫть на български систематически изложена, съ приложны забѣлежкы и практическы изводы. Часть пѫрва. Зоологія. Классъ пѫрви. Млѣкоподаящи животни. Разрядъ пѫрви. Человѣкъ въ сравненіе съ другы-тѣ животны. Болградъ. Въ печятница-та при Централно-то училище. 1870. 8°. 456 стр.
31. *Берте.* Всеобща исторія. Прѣв. Г. Јошевъ. Бѣлградъ 1861.
32. Благонъравіе. Прѣведено отъ Хр. Ваклидова. Изваденс на свѣтъ съ иждивеніе-то на Дим. Добровича и Георг. Василева. Цариградъ-Галата. Въ книгопечятницѫ-тѫ на Д. Цанкова и Б. Миркова. 1858. 8°. 38 стр. — 3те изд. Браила 1864. 32°. 66 стр.

Блъгарія в. Вѣстници.

33. *Блъсковъ,* И. Р. Двѣ сестры, Добра и Грозданка, съ прибавленіе еднѫ пѣсьнь Радичко и Богданъ. Руссе 1870. 8°. 32 стр.
34. — Злочеста Крьстинка. Повѣсть народно-българска. Изданіе първо. Издава са отъ книжарницата на Братія Р. Блъсковы. Русчукъ. Въ книгопечятницата на Дунавскѫ-тѫ областъ. 1870. 8° 228 стр.

— в. Животъ на св. Ивана; Беатриче Чинчи.

35. *Блъсковъ,* Р. И. Три повѣсти за дѣца. Цариградъ 1860. 32°. 128 стр.
36. — Изгубена Станка. Истинско събитіе. 1. изд. Болградъ 1866. 16°. 148 стр. — 2. изд. Руссе 1867. 8°. 136 стр.

— вишъ още: Ввожданіе въ вс. историѭ; Вѣстници (Духовны Книжкы, Училище); Житія Святыхъ.

Богданъ Н. в. Натанайлъ Стояновичь.

Богоровъ, Др. Иванъ Андрея. Писалъ се тъи Ив. Андреовъ и Ив. А. Богоевъ.

37. — (Богоевъ) Бѫлгарски народни пѣсни и пословици. Книжка пѫрва. Пеща, въ Баймеловѫтѫ типографія. 1842. 16°. 63 стр.
38. — Нѣщо на нѣколкото думи за преводѫтъ на математическата географія. Написа по новобѫлгарски Ив. А. Богоевъ. Одесса 1842. 12°. 31 стр.

В. Геровъ, Нѣколко думи и пр.

39. — (Андреовъ) Пѫрвичка бѫлгарска граматика. Букурещъ. Въ типографія на С. К. Пенковичь. 1844. 8°. 130 и XVIII стр.
40. — (Богоевъ) Словница бѫлгарска. Цариградъ 1848.
41. — (Андреовъ) Кратка географія математическа, физическа и политическа. Букурещь. Въ Копайниговѫ книгопечатнѭ. 1851. 8°. 3 л. и 320 стр. и 1 картия.
42. — (Богоровъ) Различны познанія за дѣца. Листъкъ 1-ый. Въ Віенѫ 1865. 8°. 64 стр.
43. — (Богоровъ) Съдружество за памучна фабрика въ Пловдивъ.

Пловдивъ. Издадено отъ Дирекція-та на Съдружество-то. 1865. Печятарница Л. Соммерова у Віенна. 8°. 70 стр.

44. — Нѣколко деня расходка по Блъгарскы-ты мѣста. Пѫтувалъ и описалъ Др. И. А. Богоровъ прѣзъ 1865—1866 год. Букурещъ 1868. 8°. 59 стр.

45. — Упѫтваніе за блъгарски езыкъ. Въ Вѣнѫ 1869.

46. — Френско-Български и Българско-Френски рѣчникъ. Часть пьрва. Френско-Българска часть. Віена. Книгопечатница Л. Соммерова. 1869. 8°. VIII и 516 стр.

— в. Бардовскый; Вѣстници (Бѫлгарскый нар. извѣстникъ; Бѫлгарскый Орелъ; Цариградскый Вѣстникъ; Журналъ за Наукѫ и пр.); Еничаритѣ; Чодосіитѣ на Робенсына.

47. *Борисова*, Елена. Краснописание. — 2. изд. прѣработено. Въ Пещѫ (Д. В. Манчевъ)1867. 12 стр.

Будуштностъ в. Вѣстници.

48. Букваръ за малкыте дѣца. Сочиненіе А. Грапитскаго и А. Никопита. Цариградъ 1849.

49. Букваръ. Печятанъ отъ Ѳ. Дивичіяна въ Цариградъ 1865. 8°. 16 стр.

50. *Булгаринъ*, Ѳаддей Венедиктовичь. Сочиненія. Превелъ Павель Калянджи. Одесса 1861.

51. (*Бушлинъ*). Бѫлгарски Букварь на иждивеніе Московскаго купца Ангели Николаевича Хаджогло, иѕ града Русчук. Да ся раѕдаде в дар учащимся юношам. Москва. Въ университетскѫ-тѫ печатнѭ. 1844. 8°. 117 стр. и ликъ на Св. Кириллъ и Методий.

Шафарикъ забѣлѣжилъ, че тази книжка е съставена отъ младий Българинъ Бушлинъ изъ Батакъ, който починѫ г. 1845 въ Москва.

52. (Вугоп). Абидонска невѣста. Поболгарилъ Н. Д. Катрановъ. Москва 1850.

53. *Ваклидовъ*, Христо. Букваръ за французскый языкъ. Браила 1863. 24°. 16 стр.

— в. Алгебра; Благонъравие.

Василіевъ, Хр. П. в. Исторія на великый Александра Македонца.

54. Василчо. (Расписъ стр. 9.).

55. *Васкидовичь*, Еммануилъ. Дѣтинска прибавленія. Цариградъ 1851.

56. — Букваръ. Бѣлградъ. Г.?

57. — Катихизисъ. Бѣлградъ. Г.?

58. — Прескорбно оправданіе противу клеветника. Бѣлградъ. Г.?

— в. Неофитъ Хиландарецъ; Понятія, перва.

59. Введеніе въ всеобщѫ исторіѭ. Прѣвелъ Атанасіе Чолаковъ. Цариградъ 1851. 8°. 192 стр.

60. Ввожданіе въ всеобщѫ исторіѭ. Прѣвелъ Р. И. Блъсковъ. Болградъ 1864. 8°. 105 стр.

61. *Веберъ*. Всеобща исторія. 1. часть. Древня исторія. Прѣвелъ Д. Казанакли. Болградъ 1864. 8°. 196 стр.

62. *Велевъ*, Ф. Грьцко-блъгарска граматика. Цариградъ 1860. 91 стр.
— в. Миниатъ.

63. (*Вельтманъ*). Райна княгыня блъгарска. Прѣведена отъ Г. Груева. Въ Віенѫ. 1866. 8⁰. 186 стр.

64. *Венелинъ*, Юрій Ивановичь. Заради возрожденіе новой Болгарской словесности или науки. Сочиненіе или книжица рускаго Історіописателя Венелина (Москва 1838). Превелъ губернскій секретаръ М. Кифаловъ, Тетевенецъ. Съ притурваніе нѣколко пѣсней и Історій заради Полу-Славяне или Румуне (Молдо-Власы), и нѣкоихъ достопамятствъ и мудрыхъ изреченій. Букурещъ, напечатана у Іосифа Капайнига, сосъ буквы Питаря К. Пенковича 1842. 8⁰. XVI и 190 стр.

65. — Критическы издырвянія за исторіѭ-тѫ блъгарскѫ на Ю. Ив. Венелина. Отъ прихожденіе-то на Блъгаре-ты на Ѳракыйскый полуостровъ до 968 годинѫ, или до покореніе-то Блъгаріѭ отъ Великый Князъ Русскый, Святослава. Прѣведе отъ русскый Ботю Петковъ. Въ Земунъ. Въ І. К. Сопронова-та книгопечатница. 1853. 8⁰. Чясть I. II и 176 стр. Чясть II. 204 стр. и ликъ на Ю. И. Венелина.

66. *Верковић*, Стефанъ И. Народне песме Македонски Бугара. Књига прва. Женске песме. У Београду, правител. књигопечатница 1860. 8⁰. XIX и 373 стр.

Прѣдисловието е писано србски. Стр. 364—373 малъкъ рѣчникъ бълг.-србский.

67. — Древняя болгарская пѣсня объ Орфеѣ, открытая Стефаномъ Верковичемъ, сербскимъ и болгарскимъ археологомъ. Изданіе В. А. Дашкова. Москва 1867.

68. *Висарионъ*, священноинокъ Хылендарецъ. Черковно пѣніе за въ недѣлны-ты и празднични дни прѣзъ цѣлѫ годинѫ. Отъ книжярницѫ-тѫ на Хр. Данова и Др-нѫ въ Пловдивъ. Въ Вѣнѫ, у книгопечятн. Л. Соммера 1867. 8⁰. 98 стр.

69. *Владикинъ*, Георгіи Михаиловъ. Краснописаніе. Бѣлградъ. Г.?
— в. Теодоровичь.

Владыкынъ, Иванъ в. Геновева; Писма за службѫ-тѫ божіѭ.

70. *Войниковъ*, Д. П. Сборникъ отъ разны съчинепія. Цариградъ 1860. 8⁰. 227 стр.

71. — Кратка блъгарска исторія. Віена 1861. 8⁰. 185 стр.

72. — Грамматика съ упражненія. 1. чясть. — 2. изд. Въ Вѣнѫ 1866. (Манчевъ). 16⁰. 114 стр.

73. — Покрьщеніе на Прѣславскый дворъ. Драма въ четыре дѣйствія. Букурещъ 1868. 12⁰. 104 стр.

74. — Велеслава, Българска княгиня. Драма въ петь дѣйствія. Браила 1870. 8⁰. 112 стр.
— в. Вѣстници (Дунавска Зора).

Востокъ, Врѣмя в. Вѣстници.

75. *Вълковъ*, С. Турскы букваръ. Цариградъ 1856. 12°. 46 стр.

76. Выборы, Дворянски. Комедія Водевиль въ едно дѣйствіе. Преведено отъ русскійатъ езыкъ. Кишново. Печатано въ тvпографія А. Попова. 1843. 8°. 65 стр. и V стр. съ имена на спомощници.

77—111 ВѢСТНИЦИ и повремени списания (Политическитѣ сѫ забѣлѣжени съ звѣздичкѫ).

77. *Любословіе* или периодическо повсемѣсячно списаніе. Преводитель и издатель списанія сего Константинъ Е. Фотиновъ. Смvрна. Въ тvпографій А. Даміанова. Априлій 1844—1846. Сѣки мѣсецъ една книжка съ 16 стр. въ 4° въ 2 стълпца.

Послѣдна книжка, която видѣхми, бѣ издана въ Юний год. 1846 (кн. 19).

78. *Бѫлгарскый народенъ извѣстникъ*. Изважда Иванъ Андреовъ. Липиска. Въ тискарницѫ-тѫ на Фр. Рюкманна. 1846.

Видѣхми само вторня брой, отъ 20. Септемврія 1846, 4 стр. въ folio.

*79. *Бѫлгарскый Орелъ*. Извѣстникъ граждански, тѫрговски и книжовенъ. Изважда Иванчо Андреовъ. Въ тискарницѫ-тѫ на Брейткопфа и Хертеля. Липиска 1846. 1847. folio.

Издани 3 броя, първий 20. Апр. 1846, третий 1. Ян. 1847; втори невидѣхми.

*80. *Цариградскій Вѣстникъ*. Цариградъ 1849—1861. Издавалъ найнапредъ И. Богоевъ, послѣ А. Ексархъ. Излазилъ единъ пѫть прѣзъ недѣлята.

81. *Міровреніе*, спісаніе помесячно. Сочінітель Іоан Добровіч. Во Віена в мехітарістка тъ печатніца 1850—1851. 4°.

Издано 5 броя, първи въ Сеп. 1850, петий въ Юний 1851.. въ сичко 84 стр.

*82. *Блъгарска Дневница*. Ред. Г. С. Раковский. Н. Садъ, печатница Д. Медаковича 1857.

83. *Блъгарскы Книжицы*. Повременно списаніе на Блъгарскѫ-тѫ книжнинѫ. Цариградъ — Галата, у книгопечатница-та на Д. Цанкова и Б. Миркова. 1858, 1859, 1860, 1861. Дваждь въ мѣсяца по 56 стр. въ 8°. Ред.: Д. Мутьевъ, И. А. Богоровъ, Г. Крьстьовичъ и Т. Ст. Бурмовъ.

*84. *Блъгарія*. Вѣстникъ за българскы-ты интересы. Ред. Драганъ Цанковъ. Цариградъ 1859—1861.

*85. *Дунавскій Лебедъ*. Ред. Г. С. Раковскій. Бѣлградъ 1860—1862.

86. *Братски Трудъ*. Москва. Книжка I. 1860; II. 1862.

87. *Журналъ за Наукѫ, Занаятъ и Тръговіѭ*. Бѣлградъ 1861. Изважда Дръ Ив. Богоровъ. 3 броя, сѣки отъ 40 стр. на 4°

*88. *Турція*. Цариградъ, отъ 1862. Излази единъ пѫть прѣзъ недѣлята. Ред. Ник. Геновичъ.

*89. *Съвѣтникъ*. Ред. Н. Михаиловскый. Цариградъ 1863—1865.

90. *Блъгарска Пчела*. Ред. Х. Ваклидовъ. Браила 1863, 1864.

*91. *Будущность*. Букурещъ 1864. Изд. Г. С. Раковскый.

92. *Гайда*. Ред. П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1864 и 1865, дваждь въ мѣсяца по 16 стр. на 4°.

* 93. *Дунавъ*. Русчукъ, отъ 1864. Излази два пѫтя въ недѣлята, турски и български.

94. *Зорница*. Ред. А. Л. Л.(онгъ) Цариградъ, отъ 1865. Излазя дваждь въ мѣсяца по 16 стр. на 4°.

* 95. *Востокъ*. Ред. А. Андричь. Бѣлградъ 1865.

* 96. *Врѣмя*. Ред. Тодоръ Стояновъ Бурмовъ. Цариградъ 1865—1866.

* 97. *Народность*. Ред. J. Касабовъ. Букурещъ 1866—1869. Излазила единъ пѫть прѣзъ недѣлята.

* 98. *Македонія*. Ред. П. Р. Славейковъ. Цариградъ, отъ 1867. Излази единъ пѫть въ недѣлята, въ сѫбботѫ.

* 99. *Дунавска Зора*. Ред. Д. П. Войниковъ. Браила 1867—1869.

100. *Духовны Книжкы* за поученіе на всякой христіанинъ. Ред. Р. И. Блъсковъ. Болградъ 1867. Издано 6 броя, 172 стр. на 8°.

101. *Общый Трудъ*. Ред. Т. Икономовъ. Болградъ 1868. Шестъ пѫтя прѣзъ година. (Издани 3 книжки).

* 102. *Право*. Ред. Ив. Найденовъ. Цариградъ, отъ 1869. Излазя единъ пѫть прѣзъ недѣлята.

103. *Тѫпанъ*. Букурещъ 1869—1870. Три пѫтя на мѣсецъ.

* 104. *Отечество*. Ред Кесимовъ. Букурещъ 1869 - 1871. Изла ило единъ пѫть прѣзъ недѣлята, ромѫнски и български (Отечество-Patria).

* 105. *Свобода*. Ред. Любенъ Каравеловъ. Букурещъ, отъ 1870. Излазя единъ пѫть прѣзъ недѣлята, въ срѣда.

106. *Пѫтникъ*. Книжевенъ, тръговскы и забавителенъ листъ. Ред. Б. Запряновъ. Браила 1870—1871. Излазялъ всякѫ недѣлѭ.

107. *Читалище*, поврѣменно списаніе. Издава ся отъ българско-то Читалище въ Цариградъ. Главенъ редакторъ Балабановъ. Излазя два пѫтя въ мѣсецътъ, отъ Октомврия 1870, състояште отъ три печатни коли по 40 стр. въ 8°.

108. *Мірозрѣніе* или *Български Инвалидъ*. Списаніе повременно. Редакторъ Ив. Добровски. Букурещъ 1870—1871. Излазяше ежемѣсечно въ двѣ брошури, по два печатни листове отъ 16 стр.

109. *Периодическо списание* на българско-то книжовно дружество. Урежда се отъ дѣловодителятъ на Дружеството В. Д. Стоянова. (Излази сѣки мѣсецъ). Година I. Книжка първа. Браила 1870. 8°. 108 и VIII стр.

110. *Училище*, забавно и поучно периодическо списаніе. Уредникъ — издатель Р. И. Блъсковъ. Букурещъ отъ 1870. Излазя два пѫти презъ мѣсеца по 1 печатна кола.

* 111. *Одринъ*. Одринъ 1870.

---

112. Галерея. Прѣведена отъ С. И. Радулова. Одесса 1857. 8°. 268 стр.

113. *Гано*, А. Опытна ѳизика, съставлена на ѳранцузскій языкъ. Преведена отъ J. Груевъ. Віена (Дановъ) 1869. 8°. 616 стр. съ 368 ѳигуры.

114. *Геннадіе.* Священна исторія за Ветхыа и Новый Завѣтъ. Прѣвелъ Н. Михайловскый. Віена 1867. 8°. 172 стр.
115. Геновева, многострадална. Прѣвелъ Иванъ Владыкынъ. — 2. изд. Въ Букурецъ. Г.? 8°. 80 стр.
116. Генрихъ Айсенфелскый. Прѣведенъ отъ Р. Колесова. Цариградъ 1858. 16°. 114 стр.
117. Географія, пълна математическа и физическа. Прѣвелъ С. Петровъ. Русе 1866. 8°. 144 стр. съ фигури.
118. *Гераки*, А. Стихійна аритметика. Преведена отъ Савы Иліевича Панагюрца. Смyрна 1843.
119. *Геровъ*, Найденъ. Нѣколко думы за преводѫтъ на Математическата географія на Г. Ивана А. Богоева. Одесса. Въ Брауновѫ-тѫ типографія 1842. 8°. 25 стр.

В. Богоровъ, Нѣщо за нѣколкото думи за преводѫтъ и пр.

120. — Стоянъ и Рада. Стихотвореніе. Одесса 1845. 12°. 13 стр.
121. — Изводъ отъ физикѫ. Часть I. Въ Бѣлградъ 1849. 8°.
122. — Нѣколко мысли за Блъгарскый языкъ и за образованіе-то у Блъгары-ты. Цариградъ 1852. 50 стр.
123 — Пѣснопойче. Събралъ Н. Г. Цариградъ 1860. 32°. 88 стр.
— в. Начяла за християнското ученіе; Памятники.
124. *Гибнеръ*, J. Священное цвѣтособраніе или сто и четыре священны исторій изъ Ветхіатъ и Новыятъ Завѣтъ. Переведены отъ Россійскіатъ на Славено-Болгарскіатъ языкъ отъ Анастасія Стояновича Котлянина. Будимъ 1825. 8°. 2 чясти.
125. Гигиена или наука за съхраненіе здравіе-то. Цар. 1851. 16°. 58 стр.
126. *Гинчовъ*, Цано. Български басни. Русе 1870. 112 стр.
127. *Голдони*, Карло. Комедія 1852. (Шоповъ, стр. 15).
128. Госпожя, черноносяща. Прѣвелъ Ю. Неновъ. Цар. 1857. 12°. 52 стр.
129. *Гранитскый*, А. П. Краткій св. катихизисъ. Цариградъ 1849. (Посвященъ Г. Русску Верону Котлянцу).
130. — Житіе на Св. Кырилла и Методія. Букурещъ 1865. 4°. 16 стр.
— в. Букварь (48); Медицина; Питія; Рѫководство (434); Saint-Pierre; Училище.
Гранчярскый, П. Н. в. Акатистъ; Обряди.
131. *Гринлифъ*, В. Практическа алгебра за ученицы въ срѣдни училища, написана на английскый, и преведена отъ Иванъ А. Тонджоровъ. Віена (Дановъ) 1868. 8°. 198 стр.
132. — Числителница за смѣтаніе на умъ. За общы-ты училища. Прѣведена отъ Георгій Пеновъ. Віена (Дановъ) 1869. 8°. 70 стр.
133. Гробъ, божій. Цариградъ 1851.
134. *Груевъ*, J. Съкращенный Робинзонъ. Бѣлградъ 1855. 32°. 73 стр.
135. — Сырота Цвѣтана. Приказка. Цариградъ Галата, въ книгопеч. на Д. Цанкова и Б. Миркова. 1858. 8°. 21 стр.
136. — Гуслица или Новы пѣсни. Бѣлградъ 1858. 12°. 36 стр.

137. *Груевъ* J. Основа за българскѫ грамматикѫ. 8°. Въ Пловдивъ 1862.— 2. изд.? — 3. изд. Віена 1864. — 4. изд. Віена 1869. 144 стр.
138. — Начялна книга за османскый языкъ. 8°. 1. изд. Цариградъ 1864. 64 стр. — 2. изд. Цариградъ 1867. 64 стр.
139. — Османска грамматика. Цариградъ 1864. 8°. 244 стр.
140. — Прьвы познанія за дѣтца. 8°. — 1. 2. 3. изд.? 4. изд. Віена 1866. 32 стр. — 5. изд. прѣработено. Віена 1869. 32 стр. (Малка Книжница).
141. — Уроци отъ землеописаніе естественно, гражданско и исчислително. 8°. 1. изд. 1863. — 2. изд. Віена 1865. 248 стр. съ 9 фигуры. — 3. изд. прѣработено и допълнено. Віена 1869. 275 стр. съ 12 фигури.
142. — Священна історія за дѣтца. 1. изд. Вѣна 1866. 12°. 32 стр. — 2. изд. Вѣна 1867. 8°. 32 стр. — 3. изд. Віена 1869. 8°. 32 стр. (Малка Кн.)
143. — Малъкъ православенъ катихызисъ. 8°. Вѣна 1866. 36 стр. — 2. изд. Віена 1868. 32 стр. — 3. изд. Віена 1869. 32 стр. (М. Кн.).
144. — Малко землеописаніе. 1. изд. Вѣна 1866. 12°. 48 стр. — 2. изд. Віена 1868. 8°. 51 стр. — 3. изд. Вѣна 1870. 8°. (М. Кн.).
145. — Малка аритметика или четыре-тѣ аритметическы дѣйствія съ просты и смѣшены числа за първоначялны ученицы. 8°. 1. изд. Вѣна 1867. 56 стр. 2. изд. Віена 1869. 56 стр. (М. Кн.).
146. — Начяла отъ българскѫ грамматикѫ. За ученицы въ прѣдуготовителны училища, съ упражненія. Віена 1869. 8°. 32 стр. (М. Кн.).
147. — Естественна історія. За домашны животны. Съ изображенія. Віена 1869. (М. Кн.).
148. — Історія за Османскѫ-тѫ дрьжявѫ. За ученицы въ прѣдуготовителны училища. Віена 1869. 8°. 32 стр. (М. Кн.).
149. — Българска історія. Віена 1869. 8°. 32 стр. (М. Кн.).

— в. Вельтманъ; Гано; Логика; Познанія, начялны; Смарагдовъ.

Даміановъ, П. в. Історія, кратка естественна.

150. *Даниилъ*. Михаилъ Адамъ Хаци. Εἰσαγωγικὴ διδασκαλία περιέχουσα λεξικὸν τετράγλωσσον τῶν τεσσάρων κοινῶν διαλέκτων ἤτοι τῆς ἁπλῆς ῥωμαικῆς, τῆς ἐν Μοισίᾳ βλαχικῆς, τῆς βουλγαρικῆς καὶ τῆς ἀλβανιτικῆς. Συντεθεῖσα παρὰ τοῦ αἰδεσιμωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου, οἰκονόμου καὶ ἱεροκήρυκος, κυρίου Μιχάλη Ἀδάμη Χατζῆ Δανιήλ, τοῦ ἐκ Μοσχοπόλεως. 1802. 4°.

Печатано въ Венеция. Стр. 1—36 рѣчникъ гърцко-цинцарско-българско-арбанаский, стр. 36—54 катихизисъ гръцкий, стр. 55—92 различни нѣща изъ естественна история, аритметика и пр., гръцки. Рѣчникъ прѣпечаталъ В. Мартинъ-Ликъ (Leake) въ своето дѣло: Researches in Greece (London 1814), стр. 383—402.

151. *Дановъ*, Хр. Г. Пространно священно бытописаніе на црьквѫ-тѫ отъ ветхый и новый завѣтъ. Съ 102 изображенія 8°. 1. изд. Пеща

1858. 120 стр. — 2. изд. прѣработено. Въ Пеща, у книгопечятн. А. Бучянскый 1867. 120 стр.

152. *Дановъ*, Хр. Г. Примѣри за краснописаніе. 1. изд. Пеща 1858. 16 стр. — 2. изд. прѣработено. Пеща 1868. 16 стр. (Малка Кн.)

153. — Пространна числителница. Пеща 1858. 12°. 192 стр.

154. — Кратка числителница. Пеща 1859. 12°. 86 стр.

155. — Букварь или взаимноучителны таблицы. 8°. 80 стр. 1. изд. 1862. — 2. изд. Віена 1864. — 3. изд. Віена 1866. — 4. изд. (Голѣмъ Букварь) Віена 1868. (М. Кн.).

156. — Букварь за малкы дѣтца. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Віена 1866. 12°. 32 стр. — 4. изд. Віена 1867. 8°. 24 стр. — 5. изд. (Малъкъ Букварь) Віена 1868. 8°. 16 стр. (Малка Кн.).

157. — Взаимноучителны таблицы, на брой 36. Віена 1862.

158. — Карта на Европейскѫ Турціѭ, на четыре листа. Віена 1863.

159. — Землеописателенъ учебенъ атласъ. Віена 1865. (Състои отъ 24 карти).

160. — Малъкъ учебенъ атласъ. Віена 1865. (Състои отъ 9 карти, извадени изъ великий атласъ).

161. — Теоретическа и практическа числителница. 1. изд.? — 2. изд. съвсѣмъ прѣработено и допълнено. Віена 1868. 8°. 363 стр. съ 20 фигури.

162. — Четанка. Віена 1866. 12°. 48 стр. и 14 изображения.

163. — Втора четеница за ученицы въ срѣдни училища. Віена 1868. 8°. 138 стр. и 25 изображения.

164. — Първа четеница. За ученицы въ прѣдуготовителны училища. Съ изображенія. Віена 1869.

165. — Теоретическа числителница. Віена 1870. 8°. 216 стр.
— в. Катихизисъ.

166. *Дарваръ*, Дим. Ник. Краткое толкованіе на божественныатъ храмъ, и на᾿колкото са въ него священны сосуды и одежды, и на обыкновеннытѣ послѣдованія, на божественната літургіа и на святытѣ церковны таинства, собранно изъ различны церковны списателы, и сочиненно на греческаго языка отъ Г. — —, нынѣже отъ греческаго на славеноболгарскаго языка преведено и на свѣтъ своимъ его иждивеніемъ издано отъ Райна Поповича Жаравнянина, Карловскія школы еллино-греческаго учителя. Изданіе первое. Kirchen-Unterricht. Въ Будимѣ градѣ. Писмены кралевскаго всеучилища Венгерскаго. 1837. 8°. 108 стр. — 2. изд. 1846. 58 стр. (Расписъ стр. 8).

167. Диплографія, прѣведена отъ С. и Хр. Г. Караминковы. Цариградъ 1850. 8°. 263 стр.

168. Дневникъ-тъ на бѣдный момъкъ, или прѣговаряніе врьху человѣческый животъ. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1869. 8°. 231 стр.

Дневница, Блъгарска в. Вѣстници.

169. Дни, послѣдны-тѣ, на Іисуса Христа. Прѣвелъ С. И. Радуловъ. Болградъ. 1867. 8°. 106 стр.

170. *Добровичь*, Јоанъ. Писмо обявително. (Въ Віена на 6. Августа 1849). 4°. 2 листа. — (Издано заради издаванието на вѣстникъ „Мирозреніе“).

— в. Вѣстници (Мирозреніе; Инвалидъ).

171. *Доброплодный*, Сава Иличъ. Писмовникъ. Землинъ 1851.

172. — Кратко здравословие. Болградъ 1865.

173. — Тълкованіе на недѣлны-ты Апостолы и Евангелія. М. и год.?

— в. Архигенъ.

174. *Дриновъ*, Маринъ. Погледъ врьхъ происхожданье-то на блъгарскій народъ и начало-то на блъгарска-та історія. Намира ся за проданъ въ книжярницѫ-тѫ на Хр. Г. Данова и С-іе въ Пловдивъ, Русчюкъ, Велесъ. Въ Віенѫ у книгопечятн. Л. Соммеровѫ. 1869. 8°. VIII и 100 стр.

175 — Исторически прегледъ на българска-та църква отъ само-то ѝ начало и до днесь. Въ Віенѫ у книгопечятн. Л. Соммеровѫ. 1869. 8°. VIII и 188 стр.

Дунавъ в. Вѣстници.

176. *Душановъ*, Д. Т. Бисеръ и безцѣнны камьни. Цариградъ 1869. 16°. 74 стр.

177. Душесловіе. (Расписъ стр. 9).

178. Душица. Нравственна повѣсть. Прѣвелъ Б. Запряновъ. Букурещь 1866. 8°. 58 стр.

179. Дъщеря, колибарска. Отъ А. Л. Л. Цариградъ. Г.? 139 стр. (Расписъ стр. 9).

180. Дѣдо-Силвестро и нѣговы завѣтъ. Букурещъ 1863.

181. Дѣла, добры. (Расписъ стр. 9).

182. Ευαγγελιε να γοσποδα μπογα η σπασα νασεγο Ιησουσα Χριστω, σιγα νοβο τοποσανο να μπογαρσκοι εζιχ, ζα σεκοα νεδελια ου γοδινα δο γοδινα σορετ. Πρεπισανο η διωρτωσανω οτ μενε Παυλα Ιρομοναχ, μνοζιγροπσκη πρωτοσυγγελ, ροδομ Βοδενσκα (Ἐπαρχία) οτ σελο Κονικοβω. Σολον. Σταμπα Κυριακοβα Δαρζηλευ. 1852. 4°. въ 2 стълбца.

183. Евангеліе Новаго Завѣта, священное и божественное. Печатано отъ А. Ексарха. Цариградъ 1858. 316 стр. въ 4°.

184. Евангеліе, черковно, безъ прѣстѫпкы по подобію на грьцко-то. Нарядилъ священникъ Ненчо Несторовъ. Русчукъ 1866. 4°. 328 стр.

185. *Елиаде*, Д. Покрещеніето на едного священника Шидина или началото на Христіанство. Преведено на болгарскій языкъ отъ Василія Станковича. Букурещь 1845. 8°. 61 стр.

186. Еничаритѣ, историческо преправена приказница. Извади на блъгарски Иванъ Андреовъ. Цариградъ 1849. 16°.

187. Енциклопедія, дѣтска. Преводъ А. Никопита. Цариградъ 1850.

188. Енциклопедія, малка. Печатана у А. Екзарха. Цар. 1855. 12⁰. 32 стр.

189. Енциклопедія, малка, или пьрвоначялны познанія за дѣтца. Отъ Т. Н. Ш. 1. изд.? 2. изд.? — 3. изд. прѣсторено и допълнено съ правила за политизма и гражданство-то. Цар. 1867. 8⁰. 72 стр.

190. *Ербенъ*, Карло Яромиръ. Сто славянскихъ народнихъ сказокъ и повѣстей въ подлинникѣ. Sto prostonárodních pohádek a pověstí slovanských v nářečích původních. Čítanka slovanská. V Praze 1865. 8⁰. XVI и 392 стр.

На стр. 205—222 петь български народни приказки, една прѣпечатана изъ Показалецъ отъ Раковский, четири написани отъ Константина Павлова.

Живковъ, Александръ в. Рѣчникъ на думы турскы и грьцкы и пр.

191. Животъ на св. Ивана Прѣдтечя. Прѣвелъ И. Р. Блъсковъ. Болградъ 1863. 8⁰. 25 стр.

192. Живъ ли си, или мрьтъвъ? От А. Л. Л. Цариградъ. (Расписъ стр. 9).

193. Жизнеописаніе на Юрія Ивановича Венелина. Преведено отъ Н. Х. Палаузова. Одесса. Въ типографія на Францова и Нитче. 1851. 8⁰. 32 стр.

194. *Жинзифовъ*, Райко. Новоблъгарска сбирка. Слово за полкъ-тъ Игоревъ, преводъ отъ старорусскій языкъ. Кралюдворска ржкопись, преводъ отъ ческій языкъ. Гусла Шевченка, преводъ отъ малорусско нарѣчіе. Блъгарска Гусла отъ Жинзифова. Москва 1863.

195. Житіе и чудеса на св. Николая. Прѣведено отъ Т. Хрулева. Букурещъ 1858. 8⁰. 42 стр.

196. Житія Святыхъ. Прѣводъ отъ Р. И. Блъскова. Книга за мѣсяцъ Януарій. Букурещъ 1867. 8⁰. 424 стр.

Журналъ за Наукж в. Вѣстници.

197. Завѣтъ, Новый, спасителя нашего Господа Іисуса Христа. Въ Лондонѣ 1828.

Прѣвелъ архимандритъ Теодосий, игуменъ на монастиръ Бистрица и нѣкои си безименъ Българинъ; издало английско библейско дружество въ 5000 тѣла и послало въ Петерсбургъ,. нж тука бѣ сичкото издание унищожено. Незнамъ, дали има кой ексемпларъ въ нѣка библиотека европейска.

198. Завѣтъ, Новый, сиречъ четырите еѵаггелій на четыртяхъ еѵаггелиста, переведены отъ еллинскыя на балгарскія языкъ, който ся употреблява сега въ Болгаріята. Който съ благословеніето на сегашнаго Мітрополіта на сичка-та Уггровлахія, Господина Господина Григорія, при прѣсвѣтлаго и превысокаго князя Григорія Гика Воевода наче да ся печати а подирь дохожданіето на армія-та на найсилното Імперіе на сичката Россія пріе приличното окончаніе. Презъ осердіето на едного отъ переводительте, а съ спомоществованіето и харчьта на еднoплемѣнцыте благочестивы Хрістіаны. Въ Букурещъ, въ святата мітрополіа, въ лѣто аѡкн. (=1828), Іулліа мѣсеца. (Тѵпографъ Матѳей Бабяновъ). (Слова-

рѣдитель Славъ Канювъ Калоферьцъ). 4°. IV и 220 стр. — 2. изд. Въ Букурещъ 1833. 4°.

Прѣвели Петаръ Сапуновъ Трявненынъ и отецъ Серафимъ Искизахаренынъ, който билъ въ 1828 год. вѣке умрѣлъ.

199. Завѣтъ, Новый, Господа нашего Iисуса Христа, сега ново преведенный отъ славенскаго на болгарскій языкъ отъ Неофута, Iеромонаха П: П. Рылца, и съ прилѣжаніемъ прегледанъ и одобренъ отъ преосвященнѣйшаго и премудраго митрополита терновскаго Г. Г. Iларіона. Въ Смурнѣ. Въ тупографіи А. Даміанова и содружества. 1840. 8°. 516 стр. — 2. изд. Въ Смурнѣ. Въ тупографіи А. Даміанова. 1850. 8°. 516 стр. — 3. изд. Въ Букурещъ. Въ тупографіи святыя митрополій. 1853. 8°. 468 стр.

Първото издание унищожено отъ цариградский патриархъ. Съхранило се твърдѣ малко ексемплари.

200. Завѣтъ, Новый, на Господа нашего Iисуса Христа. Вѣрно и точно прѣведенъ отъ първообразно-то. Цариградъ. Въ книгопечатн. на А. Минасіяна и Съдруж. 1866. 32°. 531 стр.

201. Завѣтъ, Новый, на Господа нашего Iисуса Христа. Вѣрно и точно прѣведенъ отъ първообразно-то. Ню-Iоркъ. Въ печатницѫ-тѫ на американско-то библейско общество за британско-иностранно-то общество. 1867. 607 л. въ 8°. (Старобългарски и новобългарски въ два стълбци).

202. Завѣтъ, или послѣдни нъравоучителни съвѣти на блаженнопочившій Авксентіа къмъ Блъгарскій народъ. М. и год.?

203. Законникъ, царскы тръговскы. Прѣвелъ С. Д. Поповъ. Руссе 1867. 8°. 168 стр.

204. Законникъ, царскый наказателенъ, по турскый и блъгарскый языкъ. Прѣвелъ Ив. П. Чорапчіевъ. Русчукъ 1868. 8°. 200 стр.

205. Залъгалка или любовно разговорниче. Цариградъ 1862. 73 стр.

206. Заповѣди, десять. (Расписъ стр. 9).

Заиряновъ, Б. в. Душица, Пѫтникъ (Вѣстници).

207. *Зафировъ* С. Книжка за благонъравие. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1867. 16°. 32 стр.

208. — Катихызисъ за малкы дѣца. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1867. 16°. 48 стр.

— в. Олендорфъ.

209. *Захаріевъ*, Стефанъ, Т.-Пазарджиченинъ. Географико-историко-статистическо описаніе на Татаръ-Пазарджишкѫ-тѫ каазѫ. Съ еднѫ харта и таблицѫ на различны стары памятницы. Віена. Печятница на Л. Соммеръ и С-іе. 1870. 8°. 80 стр., 1 картия и 1 таблица на стари надписи.

210. Землевидъ въ двѣ полуклѫба. Прѣводъ отъ найново издание. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1866.

211. Землеописаніе, общое, в кратцѣ за сичка-та земля. Преведено отъ гречески на славеноболгарскій языкъ, умноженно же съ рас-

пространеніемъ и прибавленіемъ много разныхъ потребныхъ областей и сега перво на свѣтъ издано трудомъ Константіна Фотінова С. Смурна. Въ типографіи А. Даміанова. 1843. 8°. 335 стр. съ изображения и картици въ текста.

212. Землеописаніе. Прѣвелъ Савва Иліевичь. Смурна 1843.

213. Зерцало или оглѣдало христіанское, което содержава мысли спасительны и увѣщанія душеполезны и весьма нужны за всякаго Христіанина, който желае да познай своето христіанско живѣяни и евангельската истина. Превели отъ славянскій на бялгарскіи (!) языкъ съ дополненіе Афонско-Зографскаго монастыря монахъ Нафанаилъ и братъ его Захарій Княжескій 1844 года. Москва. Въ университетской типографіи. 1847. 8°. VIII и 170 стр.

Златьевъ, Х. Михайловъ в. Числителница.

214. (*Зонтагъ* А.). Пространна св. історія за дѣтца. Прѣвелъ и издалъ С. Радуловъ. Болградъ 1865. 8°. 377 стр.

Зора, Дунавска и Зорница в. Вѣстници.

215. Зракъ, духовный, съ изображенія. Бѣлградъ 1856. 65 стр.

216. *Ивановъ*, Игнатие. Географія по американскѫ методѫ, съ фигуры и картици въ текста. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1867. 16°. 128 стр.

Изворскый, С. Н. в. Огледало.

Извѣстникъ, бѫлгарскый народенъ в. Вѣстници.

217. Изученіе, практическо, ромѫнскый языкъ. По методѫ-тѫ на Дръ Анна. Прѣвелъ С. И. Радуловъ. Болградъ 1864. 8°. 140 стр.

218. Изясненіе на праздничны евангелія. Прѣведено отъ священника Златана. Бѣлградъ 1853. 8°. 182 стр.

219. Изясненіе на недѣлны и праздничны евангелія съ прибавленіе изясненіе за: что знаменува червено-то яйце. Побългарилъ священникъ Златанъ Кыновъ. Цариградъ 1857. 8°. 142 стр.

220. Изясненіе, кратко, на божественнѫ-тѫ литургіѭ, побългарилъ архимандритъ Натанаилъ Зогравскый. Браила 1864. 8°. 42 стр.

221. *Икономовъ*, Н. Земледѣліе. Бѣлградъ 1853. 16°. 122 стр.

222. *Икономовъ*, Теод. Ловчанскый владика или беля на ловчанскыя-тѣ сахатчия Николча. Комедія въ три извръшванія. Болградъ 1863. 24°. 80 стр.

223. — Читанка за приготвеніе къмъ грамматикѫ-тѫ. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1867. 16°. 100 стр.

— в. Вѣстници (Общый Трудъ); Рѫководство 430.

Иліевъ, Ст. П. в. Рѣчникъ французско-бълг.-турскы.

Иліевичь Сава в. Гераки; Землеописаніе; Історія кратка священна; Ученіе.

224. *Иловайскый* Д. Скѫсена всеобща історія. Прѣвелъ Д. В. Манчевъ. Віена 1869. 8°. 336 стр.

Инвалидъ в. Вѣстници.

225. *Инокентий*. Указаніе пѫти, къи води въ царство небесно. Разго-

воръ изъ поученіи, що была говорена на новопросвященныя христіаны отъ прѣосвѣщеннаго Инокентія епископа Камчатскаго, Курилскаго и Алеутскаго. Поблъгарилъ Кіевскія духовныя академія ученикъ, священноинокъ блъгарскыя Атонско-Зографскыя обытели Натанаилъ Стояновъ. На блъгарскы же чистъ правописъ турилъ и урядилъ и въ книгопечятници обстаралъ И. В. Шоповъ. Напечятано въ ползѫ Скопіискаго, що въ Македоніи училища. Въ Чехахъ, въ златномь Празѣ, въ книгопечятници сыновъ Богомила Хаазе 1853. 8°. 78 стр.

226. Инструкція объ обязанностяхъ сельскихъ приказовъ, на болгарскомъ и русскомъ языкахъ. Печ. въ Кишиневѣ 1821, по распоряженію генерала И. Инзова.

227. Искрыцы или разны поучителны приговорки. Събралъ П. Р. Славейковъ. Свръзка I. Цариградъ 1869. 12°. 28 стр.
Исократъ в. Плутархъ.

228. Испытваніе. (Расписъ стр. 9).

229. Исторія болгарска, сокращенна. Печ. у А Екзарха. Въ Цариградѣ 1857. 8°. 16 стр.

230. Исторія, блъгарска, за прьвоначялны ученицы. Отъ Н. Г. М. Віена 1869. 8°. (Малка Кн.).

231. Исторія, кратка естественна. Прѣведена отъ П. Даміановъ и П. Арнаудовъ. Віена 1861. 8°. 54 стр. съ 113 изображения.

232. Исторія, кратка священна. Преводъ Саввы Иліевича. Смирна 1843.

233. История, кратка священна и кратъкъ катихизисъ съ 35 щампицы. Прѣвелъ Д. В. Манчевъ. Віена 1869. 8°.

234. Исторія на великый Александра Македонца. Преведе отъ гърцки Карловскій славено-болгарскій учитель Хр П. Василіевъ Протоповичь отъ Карлово. Бѣлградъ, въ княжеско-сърбскѫ типографіѭ 1844. 8°. 160 стр. и 19 лист. — 2. изд. Букурещъ 1867. 8°.

235. Исторія церковна. Прѣведена отъ А. Петровичь. Бѣлградъ 1835. 8°. 262 стр.

236. *Јоакимъ*, Хаджи, Јеромонахъ. Амартолонъ сотиріа. Будимъ 1814. 8°.

237. — Сія книга глаголемая мытарства. Будимъ 1817. 8°.

238 — Различна поучительна наставленія. Въ Будимѣ 1819. 4°.

239. *Јоановичь*, Хаджи Найденъ. Нови български народни пѣсни. Бѣлградъ 1851.

240. — „Мытарства, календарчета годишни, чудеса богородични, букварченца и други подобни на тия преводи, издания и произведения се Хаджи Найдена Татаръ-Пазарджичанина и книгопродавца всея Славено-Болгарий и проч. и проч., печатани въ разни времена въ Букурещъ. Този хаджия е замѣчателно лице въ болгарска книжна промишленность“. (Шоповъ, стр. 11. бр. 91).
Јоанновичь, Хрисантъ в. Шафарикъ.

241. Јосифъ, бѣдный. (Расписъ стр. 9).

Јошевъ, Г. в. Берте.

Казанакли, Д. в. Веберъ.

242. *Кайдановъ*, Иванъ. — Кратко начертаніе на всеобщата историја, на россійскіатъ языкъ сочиненно отъ профессоратъ Господина Ивана Кайданова, а отъ россійскіатъ на славеноболгарскіатъ нашъ языкъ преведено и въ найновата історія допълнено отъ Анастаса Стояновича Кипиловскаго, урожденца Казанскаго въ Болгаріи, и посвящено Господину Јоанну Добрьову Х. Бакалоглу. Weltgeschichte. Въ Будимъ, въ университетската кралевска типографіа. 1836 лѣто. 8°. XVI стр. прѣдисловие, 4 листа съ имена на спомощници, 4 л. съдържание, 207 стр. текста и 1 листъ обявление на българска история.

Каляиджи, Павель в. Булгаринъ.

243. Календарчета годишни 1852. (Шоповъ, стр. 13).

244. Канонъ молебенъ на св. Мина. 1863. 28 стр.

245. Канонъ Пасхѣ. Цариградъ (Θ. Дивичіянъ). 1865. 32°. 52 стр.

246. *Каравеловъ*, Любенъ. Памятники народнаго быта Болгаръ. Книга первая. Москва 1861.

— в. Вѣстници (Свобода).

247. *Караджиќ*, Вук Стефановиќ. Песмарица србска. Беч 1815.

248. — Додатак к Санкт-Петербурским сравнитељним рјечницима, свију језика и нарјечја с особитим огледима бугарског језика. У Бечу 1822. 4°. 54 стр.

Въ тази книга издалъ Вукъ примѣри отъ бълг. прѣводъ на Новый Завѣтъ, 27 народни пѣсни и бѣлѣжки врьху българска граматика и правописание.

Караминковы в. Диплографія.

249. Carmina linguis exoticis in honorem Dei pueri a tribus magis adorati in aula collegii catholico nomini propagando ab alumnis Id. Januariis 1793 recitata. 23 стр. въ фол.

Пѣсни пѣяни 13. Януария 1793 отъ ученици въ римското училище на католическа Пропаганда, въ 37 различни езици и нарѣчия, между които сѫ 6 словѣнски, както българский, „иллирский, или далматский", полский, руский, русинский (т. е. малоруский), „славонский".

250. Карта за святы-ты мѣста, на четыре листа (Дановъ).

251. Карта Европа. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1867.

252. Карта на Европейскѫ Турциѭ. Въ Вѣна (Манчевъ) 1867.

253—258. Карти на Европа, Азия, Африка, Америка, Австралия и на двѣтѣ пол̀ѫклѫба, издани отъ книжярницата на Хр. Г. Дановъ и Сіе. 2. изд. Віена 1868.

259. *Касабовъ*, J. Х. Освобождение-то на Сърби-тѣ. Бѣлградъ 1860.

— в. Вѣстници (Народностъ).

260. Катихизысъ, пространенъ православенъ. Прѣведенъ отъ Хр. Г. Данова. Бѣлградъ 1858. 8°. 108 стр.

261. Катихызисъ, пространенъ православенъ. Прѣведенъ отъ Хр. Г. Данова. 8°. Въ Вѣнѫ 1863. 152 стр. — 2 изд. Віена 1869. 152 стр.

Катрановъ, Н. Д. в. Byron; Безсоновъ.

262. *Кевеша* Өиванскога Таблица, прев. отъ гречески отъ Парашкева Сливнянца. Цариградъ 1850. (Шоповъ, бр. 122).

Кесаровъ в. Смѣтница.

Кесимовъ, П. в. de Maistre.

263. *Кирковъ*, Георгий Я. Броителница за прьвоначялны ученицы. По А. Л. Віена 1869. 8°.

Кифаловъ, М. в. Венелинъ.

264. Книга за исповѣдь. Цариградъ 1859. 8° 127 стр.

265. Книга, начялна, за анатомиѭ и физіологіѭ съ 95 фигуры. Прѣводъ отъ английскій. Віена 1867. 8°. 131 стр.

266. Книга, начялна или букварь (Расписъ стр. 1).

267. Книгы, Моисеевы, петь-тѣ, Бытіе, Исходъ, Левитъ, Число и Второзаконіе. Цариградъ-Галата. Въ печатницѫ-тѫ на А. Х. Бояджіянъ. 1868. 697 стр.

Книжици, блъгарскы, в. Вѣстници.

268. Книжка, гледателна, за приврѣменны-ты человѣческы случкы. Цариградъ 1862. 8°. 16 стр. съ изображения.

Книжкы, духовны, в. Вѣстници.

Книжница, малка, съставлявать 12 книги за прьвоначялни и за прѣдуготвителни училища, издани отъ книжярницѫ-тѫ на Хр. Г. Дановъ и Сіе въ Пловдивъ. Написани сѫ отъ ГГ. Груева и Данова, и една отъ Цанова; забѣлѣжихми ги на своя си мѣста.

269. *Княжескій,* Захарія. Введеніе въ исторіи болгарскихъ Славянъ. Москва. Въ университетской типографіи. 1847. 8°. 52 стр. (Надписътъ руский, самата книга българска).

— в. Зерцало; Рѫководство за шелководството; Совѣти; Срѣдство.

270. Ковчегъ цвѣтособранія, содержащь всю церковную единолѣтную службу. Прѣведенъ отъ Х. Ангела. Цариградъ 1860. 8°. Чясть I. Утрен. 288 стр. Ч. II. Литург. 421 стр. Ч. III. Осмогласникъ 191 стр.

Колесовъ, Р. в. Генрихъ.

271. Кому трѣба да вѣрвамы. (Расписъ стр. 9).

272. Коренья за піянството и каква полза принося на онія, що го піятъ много. Въ Смирнѣ 1842. 8°. 7 стр.

273. *Королеевъ*, В. Вѣчень Календаръ. Цариградъ 1856.

274. *Кочевъ*, Я. Словосъчиненіе за блъгарскый языкъ. Цариградъ 1868. 8°. 150 стр.

Крестовичь, Гавріилъ в. Мудрость.

275. Кринъ молитвенный. У Будиму. 1806. 12°. 80 стр.

Крьстевичь, Алеко в. Райхъ.

Кыновъ, Златанъ в. Изясненіе на Евангелія.

Kyriak-Cankof в. Цанковъ.

Лебедъ, Дунавскій в. Вѣстници.

276. (Leprince de Beaumont, Marie). Момина китка или книга за секого. Побългарилъ отъ френскый Крьсто Ст. Пишурка. Първо из-

данíе. Віена, у книгопечятн. Л. Соммеръ и Друж. 1870. 8°. VIII и 512 стр.

277. Логыка, кратка. Прѣвелъ J. Грувевъ. Віена 1861. 8°. 57 стр.

278. *Лонгъ*, А. Л. Славене-тѣ и Българи-тѣ. Историческы разказъ. Цариградъ 1870. 16°. 60 стр.
— в. Вѣстници 94 (Зорница).

279. Лѣтоструй или домашенъ календаръ (съ 25 изображенія) за простѫ годинѫ 1869. Пьрва годишнина. Издава книжярница-та на Хр. Г. Дановъ и Сіе въ Пловдивъ, Русчюкъ, Велесъ. Въ Віенѫ у книгопечятн. Л. Соммеровѫ. 8°. IV и 252 стр. —
Втора годишнина (1870). 8°. 224 стр. —
Третя годишнина (1871). 8°. 264 стр.

280. Любовникъ или неговы-ты въ Цариградъ отъ любовь приключенія. Прѣвелъ Г. I. С. Цариградъ 1849. 16. 96 стр.
Любословіе в. Вѣстници.

281. *Мавридовъ*, Х. Цигулка съ народны и любовны пѣсны. Бѣлградъ 1869.

282. (Maistre, Xavier de). Кавказскы плѣнници. Прѣвелъ Пантел. Кесимовъ. Цариградъ 1851. 32°. 56 стр.

283. (—) Сибирянка, млада, Цариградъ 1851. 32°. 118 стр.
Македонія в. Вѣстници.

284. *Манчевъ*, Д. В. Букваръ, нареденъ по новъ и лекъ способъ 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд.? — 4. изд. Въ Вѣнѫ 1867. 16°. 32 стр.

285. — Кратка священна история. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Въ Вѣнѫ 1865. 8°. — 4 изд. Въ Вѣнѫ 1867. 16°. 47 стр.

286. — Различны познанія за малкы дѣтца. 1. изд.? — 2. изд. допълнено. Въ Вѣнѫ 1866. 16°. 64 стр.

287. — Аритметика за четыре-тѣ дѣйствия отъ просты и именованы числа. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Въ Вѣнѫ 1867. 16°. 48 стр.

288. — Кытка, книжка за дѣтца, кои-то сѫ изучили букваря. Въ Вѣнѫ 1867. 16°. 32 стр.

289. — Землеописаніе за прьвоначялны ученицы, съ 45 щампицы. (По К.) Віена 1869. 8°.

290. — Общый поглядъ възъ всеобщѫ исторіѭ за прьвоначялны училища. (По Н. Б.). Віена 1869. 16°.

291. — Бащинъ языкъ за малкы дѣтца. 8°. Книжка I. Азбукы и прьвы уроци за четение и писание съ 37 щампицы. Віена 1869. 16 стр. — Книжка II. Прьва книга за учение слѣдъ букваря съ 40 щампицы. 80 стр. — Книжка III. Втора книга за учение слѣдъ букваря съ 40 щампицы. 80 стр.
— в. Иловайский; История, священна.

292. Марія, солдатска дъщеря. (Расписъ стр. 9).

293. *Марковъ*, Н. Събраніе аритметическы задавкы. Руссе 1869. 8°. 192 стр.

294. Медицина практическа. Прѣвелъ А. П. Гранитскый. Цариградъ 1854 8°. 534 стр.

Мелетій Зографскый. в. Антоний.

295. *Миладиновци,* Константинъ и Димитрий. Бѫлгарски народни пѣсни, собрани одъ братья Миладиновци Димитрія и Константина, и издани одъ Константина. Въ Загребъ. Въ книгопечатница-та на А. Якича 1861. VIII и 542 стр.

296. *Миніашъ,* Ил. Поученія. Прѣвелъ Ф. Велевъ. Русч 1869. 4° 482 стр.

Мирозреніе в. Вѣстници.

297. *Михайловскый,* Н. Малъкъ блъгарскый писмовникъ или образцы отъ различны писма. Русчукъ 1868. 8°. 64 стр.

— в. Вѣстници (Съвѣтникъ); Генадие; Очеркы; Путятинъ; Хюбнеръ; Чьрты.

Михаилювъ, Савва в. Послѣдованіе.

298. Молитвы, домашны. (Расписъ стр. 9.)

299. Молитвы при божественнѫ литургіѭ. Цариградъ (О. Дивичіянъ) 1848. 32°. 48 стр.

300. *Момчиловъ,* Иванъ Н. Письменница за славянскый языкъ. Бѣлградъ 1847

301. — Грамматика за старобългарскыя юзыкъ. 1. изд? — 2. изд. Віенна 1865. 8°. 245 стр.

302 — Сборникъ отъ образци за изучванье-то на старобългарскыя юзыкъ по сичко-то му развитіе. Прьво изданіе. Віенна 1865. 8°. 153 стр

303. — Белешки врьхъ грамматика-та за новобългарскыя езыкъ. Русчукъ 1868.

304. — Блъгарска грамматика. За новоблъгарскый езыкъ Русчукъ 1868. 8°. 157 стр.

— в. Описаніе на Јерусалимъ.

305. *Morse,* C. F. An english and bulgarian vocabulary. Constantinople 1860.

Мудронъ, Никифоръ в. Рѫководство 433.

306. Мудрость добраго Рихарда. Отъ французскіать на славено-болгарскіатъ нашъ языкъ преведена отъ Гавріила Крестовича Котлянца. Въ Будимѣ 1837.

Прибавление: Миѳосъ Продиковъ Ксенофонта заради Иракліева-та младость. (Прѣв. стъ гърцкий).

307. *Мушевъ,* Димитрий. Кратка естественна история. Віена 1869. 8°. 160 стр. съ 64 изображения.

— в. Памятники.

308. *Мушевскый,* Тонко Ив. Поглѣдъ къмъ народный въпросъ. Въ Будимъ, кралевскѫ всеучилищнѫ книгопечатнѭ 1867. 8°. 24 стр.

309. Мѣсяцесловъ или Календаръ за годинѫ 1834. Въ Будиму 1834. 8⁰. 64 стр.
310. Мѣсецословъ за 1857. Дѣто ще се намирѫтъ още и: 1. Пророчіитѣ на казамія; 2. Единъ погледъ врьху блъгарската історія, и 3. много дробни работи. Продава се за полза на блъгарската народна книжнина. Година прьва. Цариградъ, у книгопечатнята на Цариградскія Вѣстникъ. 8⁰. 134 стр.
311. Мѣсецословъ за 1859. Въ Цариградъ. 8⁰.
Мѫнзовъ, И. в Халима.
312. *Найденовъ*, Иванъ. Французско-блъгарскы разговорникъ. Цариградъ 1859. 8⁰. 144 стр.
313. — Нарѫчна числителница. Цариградъ 1859. 24⁰. 67 стр.
Народность в. Вѣстници.
314. Наполеонъ. Отъ сербски Гна Христя. Цар. 1850. (Шоповъ, стр. 14).
315 Насрадинъ Ходжя. Цариградъ 1855. 16⁰. 40 стр.
316. Наставленіе, кратко христіанско, кое събралъ и поблъгарилъ Святогорскыя обители святаго Георгія Самописца Священноинокъ Натанаилъ Стояновъ. На блъгарскы же чистъ правописъ турилъ и урядилъ Иванъ В. Шоповъ. В Чехахъ, въ Златнюмъ Празѣ. 1853. В книгопечятници сыновъ Богомила Хаазе. 8⁰. 19 стр.
317. Наставленіе, христіанско. Прѣвелъ Натанаилъ Стояновичь. Русчукъ 1869, 8⁰. 47 стр.
318. Наставленія, разны и полезны, за дѣтца-та. Прѣвелъ П. В. Оджяковъ. Руссе 1866. 8⁰. 79 стр.
Натанаилъ в. Стояновичь.
319. Nauka kristianska za kristiane od Philibeliska daržava. Rim 1844.
320. Nauka kristianska. Rim 1869.
321. Начала за христіанското ученіе или кратка священна историія и кратакъ катихизисъ. Преведени отъ русскійтъ на бѫлгарскійатъ языкъ сосъ соизволеніето на святѣйшійатъ правителствующійатъ сѵнодъ и печатани иждивеніемъ Габровскаго училища. Одесса 1843. Въ градската типографія. 8⁰. 95 стр. (Прѣвелъ Найденъ Геровъ. Шоповъ стр. 7).
322. Начяла за христіанско ученіе или кратка св. історія и кратъкъ катихызисъ. Прѣводъ отъ русскый. Руссе 1867. 8⁰. 68 стр.
323. Начяла, краткы, отъ нравственнѫ философіѭ. Прѣводъ отъ англійскый. Віена 1870. 8⁰. 160 стр.
324. *Неновъ*, Ю. Село Златарица. Полезна и истинска приказка за добры-ты селскы училища и разумны-ты селяны. Віена 1870. 8⁰. 120 стр.
— в. Госпожя, черноносяща.
325. *Неновичь*, Василій Н. — Священная исторія церковна отъ ветхіетъ и новы-етъ завѣтъ. Сокращенно сочинена на славено-болгар-

гарскі-етъ языкъ сѫсъ пытанія и отвѣты заради малкитѣ дѣца отъ еднаго любородна, и ся издава на печать отъ настоятелятъ Василія Н. Неповича. Kurze heilige Kirchengeschichte des alten und neuen Testaments. Въ Будимѣ градѣ. Писмены кралевскаго унгар. всеучилища 1825. 8°. 48 стр.

326. — Букварь за дѣца-та на славено-болгарски-етъ народъ. Въ Будимѣ. Писмены кралевскаго унгар. всеучилища 1826. 8°.

327. *Неофитъ*, архимандритъ Хилендарецъ. — Славеноболгарское дѣтоводство за малкитѣ дѣца. Напечатано съ одобреніемь Его Свѣтлости князя Сербскаго Мілоша Θеодоровича Обреновича, благословеніемъ же Преосвященнѣйшаго Сербіи митрополіта Господина Петра. Собранно отъ различни списатели и сочиненно на шесть части за шесть ученичніи чины: первомъ преведенно отъ еллино-греческаго діалекта на славено-болгарскаго и изданно отъ Неофѵта архімандріта Хілендарца, родомже Котлянца и Еммануила Васкідовича, еллино-греческаго Сищовскаго училища учителя. Въ Крагуевцѣ, у княжеско-сербской тѵпографіи. 1835. 8°.
Шестъ книжки: 1. Букварь, 54 стр.; 2. Разныя нравоученія, 70 стр.; 3. Грамматика, XIV и 68 стр.; 4. Ариθметика, 48 стр.; 5. Географія, 92 стр.; 6. Предручный Послателникъ. 66 стр.

328. — Священный краткій катихизисъ. Въ Крагуевцѣ 1835.

329. — Краткая св. исторія и св. катихизисъ. Бѣлградъ 1835.

330. *Неофитъ*, Јеромонахъ Рылецъ. Краткое и ясное изложеніе на греческійатъ языкъ. Въ Белградѣ 1835.

331. — Вваимноучительны те таблицы. Въ Крагуевцѣ 1835. 66 лист.

332. — Болгарска грамматіка сега перво сочинена за употребленіе на славено-болгарските училища, а на свѣтъ издана отъ любородны те предстоятели за болгарското просвѣщеніе, Г. братія Мустакови, жители Букорешкія, съ иждивеніе то на общото новосоставлено въ Габрово училище. Въ Крагуевцѣ, у княжеско-сербской тѵпографіи 1835. 8°. VI и 212 стр. и 3 листа.

333. — Служба и житіе преподобнаго и богоноснаго отца Іоанна Рылскаго чудотворца. Въ Белградѣ ҂аѡлѕ. (=1836). 4°. 60 л.

334. — Краснописаніе. Букурещъ 1837.

335. — Аритметика. Бѣлградъ.1851.

336. — Христоматія славянска. Цариградъ 1851. 8°. 350 стр.

337. — Словарь Грьцко-Славянскій. Цариградъ 1852. 8°. 357 стр.
— в. Завѣтъ, Новый.
Несторовъ, Ненчо в. Евангеліе 185.
Никоиитъ А. в. Букварь 48; Енциклопедия.

338. Нравоученіе за дѣца-та. Превелъ С. И. Радуловъ. Одесса 1853. 8°. 153 стр. — 2. изд. Болградъ 1866. 12°. 150 стр.

339. Обряди при вѣнчаніе и водоосвященіе. Съ прибавленіе нѣколко

потрѣбны молитвы. Прѣвели П. Н. Гранчяровъ и С П. А. Робовскый. Руссе 1866. 8°. 123 стр.

340. Обявление отъ българското книжовно дружество. Браила, 26. Майя 1870. Печатница Трижгълникъ. 4 стр. въ фол.

341. Огледало за болгарскы-ты училища, или правила за воспытаніе дѣца. Прѣвелъ С. Н. Изворскый. Цариградъ 1850. 8°. 40 стр.

342. *Огняновичь*, Константинъ. Житіе св. Алексѣя, человѣка Божія. Сочинено на стихи на языкъ славено-болгарскій. Въ Будимѣ 1833. 8°. 61 стр. — 2. изд. Болградъ 1866. 8°. 58 стр.

343. — Лѣтній кринъ или страданіе святыя великомученицы Марины. Списано на просто болгарскій языкъ. Изданіе перво. Печатано въ Цариградѣ писмены трудолюбивыя Пчелы. Лѣта 1843. 8°. 48 стр.
Първа българска книга печатана въ Цариградъ.

344. — Букварь. Въ Цариградѣ 1844.

345. — Забавникъ за лѣто 1845. Печатанъ въ Парижѣ, въ типографій братіевъ Ф. Дидотъ. 1845. 12°. 180 стр. — Книжка II. Въ Парижѣ 1846. 8°. 215 стр.

Оджяковъ, П. В. в. Наставления; Цуй философъ.

346. *Олендорфъ*. Практическо изученіе французскый языкъ по Олендорфовѫ методѫ. Поблъгарилъ С. Зафировъ. Віена 1862. 8°. 470 стр.

347. Описаніе, кратко и ясно, за свадбы, согласно съ правилата на восточната церква. Преведено отъ гречески отъ протонотарія папа Димитрія съ повелѣніемъ всечестнаго митрополита Терновскаго Господина Г. Неофита. А напечатано отъ Јованна Стоянова Свиштовца Мерданскаго 1854 лѣто, 6. октомвра. Въ Новый Садъ. Въ кньигопечатнята Г. Дра Даніила Медаковича. 8°. 92 стр.

348. Описаніе на св. градъ Јерусалимъ, съ изображенія. Прѣвелъ Иванъ Н. Момчиловъ. Віена 1865. 4°. 79 стр.

349. Oratio Dominica in CLV linguas versa et exoticis characteribus plerumque expressa. Parmae, typis Bodonianis 1806. 248 стр. въ фол.
Отче нашь въ 155 езици и нарѣчия, между който сѫ 14 словѣнски: чешски, български, хърватски, словински и пр.

Орелъ, Бѫлгарскый в. Вѣстници.

350. Осъмь деня царуваніе или исторія на Мазаніела Царигр. 1869. 16°. 74 стр.

Отечество в. Вѣстници.

351. Отче Нашъ. (Расписъ стр. 9).

352. *Охридщинъ*, Иванъ (Јоанникий). Грамматика за славянскій языкъ съ греческо израженіе. Цариградъ 1850. (Шоповъ стр. 15).

— в. Соави.

353. Очеркы изъ исторіѭ-тѫ и народны-ты сказанія. Прѣвелъ Н. Михайловскый. Въ Вѣнѫ 1865. Чясть I. Древна исторія. 8°. 367 стр. съ 19 картины.

Павелъ Јеромонахъ в. Ευαγγελιε.

Павлевъ, Михайлъ в. Рѣчникъ.

354. *Павловъ*, Л. Кратъкъ писмовникъ. Бѣлградъ 1858. 32^{0}. 48 стр. — в. Аритметика.

Палаузовъ, Николай Хр. в. Жизнеописаніе на Ю. Ив. Венелина.

355. Памела оженена. Прѣвелъ И. П. Г. Е. Цариградъ 1851. 12^{0}. 56 стр.

356. Памятники и образцы народнаго языка и словесности русскихъ и западныхъ Славянъ. I—IV. Изданіе втораго отдѣленія императорской академіи наукъ. Редакторъ академикъ И. И. Срезневскій. С. Петербургъ. Въ типографіи императорской академіи наукъ. 1852—1856.

Памятники болгарскіе: Чешская пѣсня о судѣ Любуши въ болгарскихъ переводахъ (стр. 12—128). Пословицы. Сборникъ Д. Мутева (стр. 129—144). Пословицы. Сборникъ Бевсонова (стр. 265—272, 335—352). Пѣсни изъ Шумлы. Сообщилъ С. Н. Палаузовъ (стр. 289—304, 327—336.). Пѣсни изъ сборниковъ Н. Ю. Герова (стр. 397—400, 417—426).

Панаретъ в. Пѣніе, надгробно.

357. Панерче, цвѣтоносно. Преведено отъ М. Пашовъ. Цариградъ 1859. 8^{0}. 135 стр.

358. Папа-та. (Расписъ стр. 9).

359. *Партеніе*, П. Н. Нишявскый. Славенска грамматика. Цариградъ 1860. 12^{0}. 160 стр.

360. *Пастори* А. Италіянско-блъгарска грамматика. Віена 1862. 8^{0}. 176 стр.

Пашовъ М. в. Панерче.

361. *Пеичиновиќь*, Кыриллъ. — Книга сія зовомая Огледало. Описа ся ради потребы и полвованія препростѣишымъ и не книжнымъ языкомъ болгарскимъ Долнія Мѵссіи, многогрѣшнымъ во Іеромонасѣхъ и недостойнѣйшымъ Ігуменомъ Краль Марковаго монастыря иже во Скопіе у Маркоа река храма святаго великомученика Димитрія, Кѵріллъ Тетоецъ Пеичиновиќь. И изда ся на тѵпъ иждивеніемъ и потщаніемъ благовѣинаго во священницѣхъ Господина Косте Стошиќа, попа отъ Призрена града. Въ Будинѣ градѣ. Писмены кралевск. Універсітета Пещанскаго. 1816. 8^{0}. 158 стр.

362. *Пелико*, Силвіо. За длъжности-ты на человѣка. Прѣвелъ Д. Тошковъ. Болградъ 1862. 16^{0}. 146 стр.

Пеновъ, Георгий в. Гринлифъ.

Пешковъ, Ботьо в. Венелинъ; Психология.

363. (—) Нещо за безграмотныте человѣцы. Въ Смѵрнѣ, въ тѵпографіи А. Даміанова. 1843. 16^{0}. 32 стр.

364. *Петровъ* А. священноинокъ. Недѣлны поученія за всякого православнаго христіанина. I. отдѣлъ съ 16 поученія. Бѣлградъ 1866. 8^{0}. 89 стр.

Петровъ М. в. Притчи Варлаамови.

Петровъ С. в. География.

Петровичь, Аверкіе в. История церковна; Стойшиќь.

Пикеровъ, П. Г. в. Фенелонъ.

365. Писаніе, священное, вѣтхаго завѣта, прѣведено отъ първообразно-

то. Часть третя, която съдржитъ отъ псалтирь-тъ до Малахія. Цариградъ, А. Минасовъ 1864. 8°. 993 стр.

366. Писма за майкы, или ржководство за майкы, какъ да отхранивать дѣца-та си. Цариградъ 1870. 8°. 138 стр.

367. Писма за службж-тж Божіж. Прѣвелъ Ив. Владыкынъ. Бѣлградъ 1858. 8°. 283 стр.

368. Писмовникъ, турско-българскый. Нарядeнъ отъ С. Д. Поповъ и Ив. П. Чорапчіевъ. Русчукъ 1869. 8°. 112 стр.

369. Питія или гледаніе за щастіе. Прѣвелъ А. Гранитскый. Цариградъ 1848. 16°. 32 стр.

Пищурка, Крьсто Стояновъ в. Leprince; Търговецъ.

370. *Платонъ*. Православное ученіе или сокращенно христіанско Богословіе, сочинено на русски отъ приснопамятнаго митрополита московскаго Платона въ 1764 година *), нынѣже преведено на болгарски и издано позволеніемъ и одобреніемъ святыя великыя Христовы церкве, въ полза на православныте Христіаны, отъ священноинока Хиландарскаго Іларіона Стоянова Еленчанина. Въ Цариградѣ, въ патриарска та печатня. 1844. 8°. VIII и 232 и 30 стр.

371. *Плутархъ*. Две совѣтователни слова Плутарха Херонея о воспитаній дѣтей и Ісократа Ритора о благонравій юности. Преведено съ србскаго отъ Јоанна Стояновича, учителя. Бѣлградъ 1845. 12°. 43 стр. и 38 л. спомощници.

372. По въпроса за жены-ты. Цариградъ 1869. 12°. 124 стр.

373. Повѣсть, избрана отъ тысящж и еднж нощь. Прѣвелъ Г. Т. Ролговъ. Руссе 1867. 8°. 36 стр.

374. Повѣсти и сравненіе за пріятелството на древны-ты Еллины и Славены. Оруженосецъ-тъ Наполеонъ. Проказанный на градъ Аостъ. Три книжкы наедно. Цариградъ 1854. 32°. 151 стр. (Расписъ стр. 7).

375. Познанія, начялны, отъ геометріж, приложенж въ общежитіе-то. Прѣвелъ Ј. Груевъ. Въ Вѣнж 1867. 8°. 72 стр. съ 78 чрьтежи.

376. *Поликарпъ*, Преосвященный Патароликійскій. Житіе на св. Кырилла и Методія. Цариградъ 1857. 32°. 15 стр.

377. Поляшка, Лодойска. Историческа прикаска. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 8°. 100 стр.

378. Понятія, перва, за дѣтинско употребленіе, когато начнжтъ свободно да чтжтъ, приведени отъ францускіи на славено-бжлгарскіи юзыкъ отъ Еммануила Васкидовича. Въ Бѣлградѣ, въ княжеско-сжрбскж-тж книгопечатнж 1847. 8°. 98 стр. съ изображенія. (Посвѣщенно царю Абдулъ Меджидъ Хану).

379. *Поповъ* Н. П. М. Дойнова свадба. Букурещъ 1865. 8°. 28 стр.

---

*) Платоновата книга издана 1762.

Поповъ, С. Д. в. Законникъ, царскы тръговскы; Писмовникъ турско-българскый.

0. *Поповичь*, К. Ив. Тръговскы писмовникъ. Браила 1862. 16°. 92 стр.

1. *Поповичь*, Райно. Служба и житіе светаго Харалампія. Цариградъ 1848.

— в. Дарваръ; Христоития.

?. Послѣдованіе на вечернѭ и утреннѭ. Прѣведено на блъгарскій. языкъ отъ Савва Михалювъ Кипиловскый. Русчукъ 1868. 128 стр.

3. Потайности, цареградски. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1869. 8°. Часть I. 141 стр. Часть II. 156 стр.

ł. Поученіе, святительское, къ новопоставленнаго священника, което е исписано изъ правила та на святы Апостолы и святы Отцы. Превелъ отъ славено-россійскія на бѫлгарскій языкъ въ польза на бѫлгарското духовенство монахъ Наѳанаилъ Аѳонско-Зографскій, Москва, въ сунодалнои тупографіи. ѧѡмз. (=1847) года. 8°. 45 стр.

5. Поученіе, святителско. Бѣлградъ 1847. 96 стр. (Расписъ стр. 9). Право в. Вѣстници.

). *Првановъ*, Н. Изводъ изъ българска-та грамматика. Русчюкъ 1870.

7. Преводъ изъ краледворской рѫкописи на блъгарскы языкъ. Въ Празѣ 1852. 12°.

Прѣвелъ Иванъ В. Шоповъ. Препечатано изъ В. В. Ганково-то събрание на прѣводи на Краледворската рѫкопись (Polyglotta rukopisu Kralodvorského. V Praze 1852. 12°. 806 стр.), 795—806.

8. Преводъ на преписатъ на царскія саморучній Хатишерифъ. Преведе се отъ гречески въ Габровъ отъ Каллиста Лука Сопотненца, и прегледа се и исправи отъ учителя его Г. Неофита П. П. Рылца. Въ Букурещъ 1841. 8°. 36 стр.

9. Примѣри исторически. Събралъ отъ различны нравственны книгы П. Р. Слайвейковъ. Цариградъ 1868. 16°. 80 стр.

0. Притчи Варлаамови. Прѣвелъ М. Петровъ. Русчукъ 1868. 103 стр.

1. Прописъ или начрьтаніе за краснописаніе отъ 8 листие. (Расписъ стр. 1).

2. Просвѣщеніе, народно. Цариградъ 1852. Въ типографія-та Ц. Вѣстника.

Прьванъ, И. в. Нат. Стояновичь, Пріятелское писмо.

13. Псалтырь. Цариградъ, Ѳ. Дивичіанъ 1865. 24°. 360 стр.

14. Псалтирь или книга псаломска. Вѣрно и точно прѣведена отъ пьрвобразный-тъ. 1. 2. 3. изд.? — 4. изд. Цариградъ. Въ книгопечатницѫ-тѫ на А. Минасоглу. 1860. 12°. 196 стр. — 5. изд.? — 6. изд. Цариградъ. Въ книгопечатн. на А. Минасіана и съдруж. 1866. 32°. 176 стр.

15. Психологіа или Душесловіе, за ученіе на дѣца-та. Преведена отъ греческіятъ на болгарскіятъ языкъ. Въ Смурнѣ въ тун. А. Дамі-

анова 1844. 8°. 57 стр. (Подписъ на край: Ф. П. = Ботьо Петковъ. Шоповъ стр. 9, бр. 66).

396. *Пушяшинъ*, Родіонъ. Катихизически поученія. Прѣвелъ Н. Михайловскый. Русчукъ 1868. 8°. 115 стр.

Пчела, Блъгарска в. Вѣстници.

397. Пѣніе, надгробно, или послѣдованіе утренное въ Св. и Великѫ Сѫбботѫ, съ прибавленіе на края Евангеліе-то на вторѫ Пасхѫ на различны языцы прѣведено. Нарядилъ П. Панаретъ. Цариградъ 1866. 8°. 42 стр.

398. Пѣсня, древняя чешская, о судѣ Любуши съ переводомъ на болгарское нарѣчіе. С. Петербургъ. Въ типографіи императорской академіи наукъ 1852. 8°. 32 стр.

Прѣпечатано изъ „Памятники и образцы народнаго языка Славянъ." Предговоръ отъ проф. И. И. Срезневскій. Тука сѫ издани два прѣвода, първи отъ Дим. Петковича.

399. Пѣсны пѣяны въ различны случаи у блъгарско-то въ Пловдивъ училище на св. Кирилла и Меѳодія. Віена 1867. — 2. изд. Віена 1868. 16°. 24 стр.

400. Пѫтешественникъ-тъ, прѣведенъ отъ А. Л. Л. Цариградъ 1866. 12°. 215 стр.

Пѫтникъ в. Вѣстници.

401. *Радуловъ*, Пенчо. Вѣченъ календаръ. 1. изд. Цариградъ 1849. — 5. изд. допълнено и печятано отъ Андрей А. Рѣсненецъ. Кіевъ 1865. 8°. 305 стр.

402. — Рѣчникъ турецко-болгарскій. Бѣлградъ 1851.

403. *Радуловъ*, С. И. Учебникъ за блъгарскый языкъ. Болградъ 1863. 8°. 150 стр.

404. — Букваръ. По новъ и легкъ способъ. Болградъ 1866. 8°. 32 стр.

405. — Начялна граммəтика за изученіе на българскый языкъ. По К. Говорова. Книжка I. Болградъ 1870. 8°. 116 стр.

— в. Аннъ; Галерея; Дни, послѣдны-тѣ; Зонтагъ; Изученіе на ром. языкъ; Нравоученіе; Смирновъ.

406. Разбойникъ въ Балкана. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 8°. 16 стр.

407. Разговоръ. (Расписъ стр. 9).

408. Разговоръ между двама пріятели, отъ А. Л. Л. Цариградъ Г.?

409. Разговори на 6 языцы: блъгарскы, турскы, грьцкы, италіянскы, французскы и английскы. Цариградъ 1858. 32°. 39 стр.

410. Разговори французско-греческо-болгарски съ болгарскы само буквы. Цариградъ 1850. (Шоповъ бр. 124).

411. Разговорникъ грьцко-блъгарскы 1862. 24°. 61 стр.

412. Размышленія, благовѣйны, за набожны дѣца. Цариградъ 1862. 24°. 33 стр.

413. *(Райхъ)*. Водачь-тъ по пѫта на живота, нъравственность-та, въ классическы-ты поученія. Единъ даръ за всякѫеднѫ възрасть и

въ два-та пола. Прѣведе и издаде съ свое иждивеніе Алеко А. Крьстевичь, Свищовецъ, посвящава на българскѫ-тѫ книжнинѫ. Изданіе пьрво. Віена печ. у Л. Соммера 1870. 8⁰. XVI и 222 стр.

14. *Раковскый,* Георгий Стойковъ. Предвѣстникъ горскаго пѫтника. Новый Садъ 1857.

15. — Горскій пѫтникъ. Повѣствительнъ спѣвъ, списанъ въ лѣто 1854, печятанъ же въ лѣто 1857. У Новый Садъ. Въ кныгопечятнѭ Др. Дан. Медаковича. 8⁰. 288 стр.

16. — Показалецъ или рѫководство, какъ да ся изисквѫть и издирѭть найстари чьрти нашего бытия, языка, народопоколѣния, стараго ни правления, славнаго ни прошествия и проч. Чясть пьрва. Одесса. Въ типографіи П. Францова. 1859. 8⁰. X и 144 стр.

17. — Гласъ едного Бьлгарина. Землинъ 1860.

18. — Нѣколко рѣчи о Асѣню Пьрвому, великому царю бьлгарскому, и сыну му Асѣню Второму. У Бѣлградъ. Печятано въ кн. сьрб. книгопечятницѫ. 1860 8⁰. IV и 128 стр. и 3 таблици.

19. — Кратко разсѫждение врьху тьмныя и льжовныя начяла, на коихъ е основана стара повѣстность всѣхъ европѣйскихъ народовъ. Бѣлградъ 1860.

20. — Бьлгарскы за независимо имъ священство днѣсь възбуденъ въпросъ и нихна въ Цариградъ чьркова. 1860.

21. — Отговоръ на богословская грьцка брошура. (Безъ м. и г.) 8⁰. 38 стр.

Противъ: Πραγματεία περὶ τῆς κανονικῆς δικαιοσίας τοῦ οἰκουμενικοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου ἐπὶ τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ ἐκκλησίας. Ὑπο Γριγορίου ἀρχιγραμματέως τῆς Ἱ. Συνόδου.

22. — Българскый вѣроисповѣденъ вопросъ. Букурещъ 1864.

23. (—) Българска старина. Отъ **. Букурещъ 1865. 4⁰. 268 стр.

— Блъгарскы. Хайдуци, Букур. 1857.

— в. Вѣстници (Дневница; Лебедъ; Будущностъ).

24. *Рашичь,* М. Д. Любитель болгарскаго просвѣщенія. Земунъ 1850.

25. Робинзонъ. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Царигр. 1869. 16⁰. 144 стр.

Робовскый, Стоянъ П. А. в. Акатистъ; Обряди.

Ролговъ. Г. Т. в. Повѣсть.

26. *Руссетъ,* Александръ Хаджи. Карта на сегашная Болгарія, Ѳракія, Македонія и на прилежащитѣ земли въ 4 листове сосъ иждивеніето Г-на Димитрія Хаџи Руссета, издана въ польза-та на ново составленото въ Рущукъ славеноболгарско училище. Страсбургъ 1843.

Ресненецъ, А. А. в. Пенчо Радуловъ.

27. Рѣчи, поучителны, на стары-ты философы. Цариградъ 1854. 32⁰. 140 стр.

28. Рѣчникъ, французско-българско-турскы. Отъ Ст. П. Иліевъ и Д. В. Храновъ. Русчукъ 1869. 8⁰. 204 стр.

29. Рѣчникъ на думы турскы и грьцкы въ языка българскый, събранъ отъ Гна Михайла Павлева, и нарѣдилъ и оимотилъ Александръ Т.

Живковъ, Плѣвнянинъ. Издаванье пьрво. Букурещь. Въ книгопечятньѫ-тѫ J. Капайниговѫ 1855. 8⁰. XII и 63 стр.

430. Рѫководство въ методическѫ аритметикѫ. Прѣвелъ Теод. Икономовъ. Букурещъ 1866. 8⁰. 202 стр.

431. Рѫководство за употрѣбленіе земно-то и небесно клѫбо въ училища-та. Прѣвелъ К. И. Търновскый. Цариградъ 1869. 12⁰. 51 стр.

432. Рѫководство за шелководство-то. Прѣвелъ Зах. Княжескый. Цариградъ 1860. 8⁰. 108 стр.

433. Рѫководство къмъ нравственната философія за новоначалнытѣ. Преведе отъ чужестранното Никифоръ П. Костад. Мудронъ, Еленчанинъ, българскіи учитель въ Т. Пазарджикъ. Бѣлградъ. Въ правителственнѫ-тѫ книгопечатнѭ. 1847. 12⁰. 42 стр.

434. Рѫководство, тръговско. Прѣвелъ А. П. Гранитскый. Цариградъ 1858. 8⁰. 749 стр.

435. (*Saint Pierre*, Bernardin de). Павелъ и Виргинія. Цариградъ 1850.

436. (—) Хижа индійска. Преводъ А. Гранитскаго. Цариградъ 1850.

437. *Сапуновъ*, Петръ. Канонъ молебной. Букурещъ. Г.?(Шоповъ стр. 14).

— в. Завѣтъ, Новый.

Свобода в. Вѣстници.

438. Святче. Цариградъ (Ѳ. Дивичіанъ) 1856. 12⁰. 360 стр.

439. *Синтипы* философа Баснословіе. Превелъ Х. П. Въ Будимѣ 1844. 8⁰. 74 стр. (Х. П. = Христаки Павловичь).

440. *Сичанъ Николовъ*, Христодулъ К. Х. Мѣсецословъ. Букурещъ 1840. — Месецословъ или Календаръ вѣчный собранъ отъ различны други, украшенъ объ многу назначенія потребны секому человѣку, и изданъ на болгарски за потреба на единородны те объ иконы те на седмь те планеты и дванадесеть те зодій. Изданіе второ. Въ типографія-та на Захаріа Каркалеки. 1842. 8⁰. 141 стр.

441. — Болгарска аритметика, Букурещъ. Напечатана у Јосифа Капайнига. 1845. 8⁰. 143 стр. — 2. изд. Въ Цариградъ (Ѳ. Дивичіанъ) 1856. 8⁰. 226 стр.

442. *Славейковъ*, Петко Рачовъ. Басненикъ. Букурещъ 1852. 32⁰. 64 стр.

443. — Смѣсна Кытка. Букурещъ 1852. 8⁰. 158 стр.

444. — Веселушка. Цариградъ 1854. 32⁰. 32 стр.

445. — Скратеніе на турскѫ-тѫ исторіѭ. Цариградъ 1855. 24⁰. 76 стр.

446. — Болгарскія пѣсни. С. Петербургъ 1855.

447. — Нова-Мода Календаръ. Цариградъ 1857. 16⁰. 68 стр.

448. — Букваръ. Цариградъ 1858. 16⁰. 16 стр.

449. — Смѣшенъ Календаръ. Цариградъ 1861. 16⁰. 86 стр.

450. — Славейче или различны блъгарскы и турскы пѣсни за растухѫ на млады-ты. Цариградъ 1864. 16⁰. 128 стр.

451. — Святый Димитрій Солунскый и Македонскы-ты Славене съ лгары-ты. Цариградъ 1868. 16⁰. 102 стр.

452. *Славейковъ*, Петко Рачовъ. Наржченъ наставникъ за найпотрѣбны-ты нѣща въ всякж кжщж и на всякого человѣка. Цариградъ 1869. 8°. 160 стр.

— в. Дневникъ; Искрици; Поляшка; Потайности цареградски; Примѣри исторически; Разбойникъ; Робинзонъ; Соабий; Châteaubriand; Вѣстници (Македонія).

Славковъ, Я. Г. в. Способъ за изучваніе нѣмскый языкъ.

453. Слова и поученія, недѣлны и праздничны, извлѣчены изъ творенія-та па цьрковны проповѣдници. Віена 1868. 8°. Чясть I. Отъ Воскрьсеніе до недѣля Мытаря и Фарисея. 256 стр. Чясть II. Поученія за прѣзъ Великый пость и на различны случяи. 291 стр.

454. Слова врьху Јоанн. 6, 66—70 стих. отъ А. Л. Л. Цариградъ. Г.?

455. Служба на Св. Кырилла и Методіа. Цариградъ 1862. 4°. 26 стр.

456. Служебникъ. Цариградъ (Ѳ. Дивичіанъ) 1859. 8°. 156 стр.

457. (*Смарагдовъ*). Начрьтаніе на всеобщж історіж за пьрвоначялны училища. Прѣв. отъ Ј. Груева. 1. изд. Цариградъ 1858. 8°. 209 стр. — 2. изд. Въ Вѣнж 1867. 8°. 204 стр.

458. (*Смирновъ*). Сравнително землеописаніе или общы познанія. Прѣвелъ С. И. Радуловъ. Болградъ 1866. 12°. 164 стр.

459. Смѣтачка, наржчна, за лесно пронамираніе стойность-тж на едно купено или продадено нѣщо и за прѣсмѣтваніе лихвж-тж на извѣстнж майкж, дадена съ опрѣдѣлѣнж десятнинж и за извѣстно врѣмя. Віена 1867. 100 стр.

460. Сметница. Преведена отъ Кьнча Кесаровъ. Цариг. 1859. 8°. 283 стр.

461. *Соави*, Фр. За должности-те человѣчески. Преведено отъ греческіатъ отъ Ивана Охридщина. Цариградъ 1845.

462. — Начялно ржководство за длъжносты-ты на чловѣка. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Віена 1861. 8°. 58 стр. — 2. изд. за употрѣбленіе въ прьвоначялны училища. Цариградъ 1868. 16°. 84 стр.

463. — Питомка или правила за прилично поведеніе между человѣцы-ты. Извади П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 24°. 32 стр.

464. Совѣти за непраздны-ты жены. Цариградъ 1853. 16°. 81 стр.

465. Совѣти, пріятелски, на родителитѣ, какъ требува да отхранватъ дѣца та си. Въ Смvрнѣ 1842. 12°. 38 стр.

„Казватъ да е преводъ Княжескаго“ (Шоповъ).

466. *Софроній*, епископъ Врачянский. — Кvріакодроміонъ, сиречъ Недѣлникъ, поученіе на всѣхъ недѣляхъ въ православнихъ церквахъ прочитаемая еvаггеліяхъ въ всего лѣта съ толкуваніемъ и справоученіе, и на великихъ господскихъ праздницѣхъ, и на святыхъ празднуемыхъ сказаніе душеполезная. Преписанный отъ словенскаго и отъ греческаго глубочайшаго языка на болгарскій простый языкъ отъ смиреннаго Вратчанскаго епископа Софроніа, къ разумѣнію простому народу. Позволеніемъ Досіѳеа Мvтрополіта Уггровлахіискаго, помощію же епископовъ и благочестивыхъ христіанъ

нынѣ издаде ся въ типографіи у Рымническои епископіи. При епископѣ Нектарій. Въ лѣто. ѧѡѕ. (=1806). Напечата ся и право описа ся отъ Діміитріа Міхаило Поповича и отъ Георгіа сынъ его. Тип. рым. 4°. 6 и 266 лист.

Бѣлѣжка на послѣдний листъ: Нача ся печатати Апріллія кд. и соверши ся Ноемврія. ке. Въ лѣто отъ рождества по плоти Бога Слова. ѧѡѕ. Ноемврій. ке. — Ѳеодоръ Стояновичъ отъ Видинъ, ученнікъ Софроніа епископа Вратчанскій. — Димитріа Николаювичъ и Каачу Николае Поповичъ.

2. *изд.* Евангеліе поучително за сичките недѣли презъ година тѫ, за господските и богородичны праздницы, и за по големыте свѣтіи. Собралъ отъ славянски и отъ гречески Софроніа, епископъ Врачанскій, родомъ Котленицъ, и сочинилъ на българскіи языкъ, въ 1806, обаче много неразумително. А сега преписано и поправено на чисто българскій языкъ, отъ Свищовскаго учителя Теодора Теодорова Хрулюва. И прегледано добре отъ най искусни учители. А напечатано отъ Јована Стоянова Свищовченина, кой-то е родомъ отъ село Мердана въ Търновско. За душевна и тѣлесна полза на православните христіани. Въ Кньигопечатнятѫ Др. Дан. Медакова въ Новъ Садъ 1856. 4°. 343 стр. — 3. *изд.* Тълкованіе на воскресны и праздничны евангелія. Въ Букурещъ 1865. 4°. 375 стр.

467. Спасеніе. (Расписъ стр. 9).

468. *Спасова*, С. Двѣ приказкы за славны-ты жены. Бѣлградъ 1853. 16°. 47 стр.

469. Способъ, новъ, за изучваніе Нѣмскый языкъ по Дръ Анновѫ методѫ. Прѣвелъ Я. Г. Славковъ. Букурещъ 1866. 8°. 102 стр.

470. Срѣдство за прѣдвардюваніе на мимоумрѣлы-ты. Прѣведено отъ Јах. Княжескій. Цариградъ 1859. 8°. 86 стр.

Станковичь, Василъ в. Елиаде.

471. (*Стойшићь*, Петаръ). Цвѣтъ милости или завѣщаніе чадолюбиваго отца. Переведе ся отъ Аверкія Петровича Калоферанина, Діакона Калугера. Въ Бѣлградѣ 1848. 12°. 70 стр.

Преведено отъ сърбски (Петра Стоишића Цвѣтъ милости. У Будиму 1846).

472. (*Стояновъ*, В. Д.). Проекти за учрежденіе българско книжевно дружество. Одесса 1869. 8°.

Стояновъ, Иларіонъ, священноинокъ Хиландарскій в. Платонъ.

473. *Стояновичь*, Анастасъ Кипиловский. Обявленіе за изданіе на лексиконъ (рѣчникъ) славено-россійскій, преведенъ на славено-болгарскій и греческій языкъ. Будимъ 25 Февр. 1836. 8°. 9 л. — в. Гибнеръ; Кайдановъ; Траудценъ.

Стояновичь, Јоаннъ в. Плутархъ.

474. *Стояновичь*, Натанаилъ. Дѣтинскы подарокъ. Въ златномъ Правѣ. Въ книгопечятници сыновь Богомила Хаазе 1852. 16°. 22 стр.

475. (*Стояновичъ*, Натанаилъ). Пріятелское писмо отъ Блъгарина къ Грьку. Написалъ Н. Богданъ, исправилъ же и урядилъ на блъгарскый чистъ правописъ, какъ и въ книгопечатници обстаралъ И. Прьванъ. Въ Чехахъ, въ Златномь Празѣ, въ книгопечатници сыновъ Богомила Хааве. 1852. 8⁰. 19 стр. — (Н. Богданъ = Натанайлъ Стояновичъ. И. Прьванъ = Иванъ Вас. Шоповъ, българский штудентъ въ Прагѫ).

476. — Ввожданіе въ исторіѭ-тѫ на блъгарскы-ты Славене отъ Натанаила. Москва 1857. 12⁰. 52 стр.

— в. Зерцало; Изясненіе 221; Инокентий; Наставленіе 316, 317; Поученіе.

Съвѣтникъ в. Вѣстници.

477. Събраніе отъ черковны молитвы и пѣсни, употрѣбяваны въ различны случяи. Прѣвелъ И. Д. Шиваровъ. Руссе 1867. 8⁰ .112 стр.

478. Съновникъ. 16⁰. 48 стр.

479. Снотолкователъ 8⁰. 32 стр.

Сґмеоновъ, Зах. в. Траудценъ.

480. *Теодоровичъ* Костаки. Букварь. Пешта. Г.? (Шоповъ бр. 130).

481. — и *Георгій Мих. Владикинъ*. Повѣсть библическа. Будимъ. Г.? (Шоповъ 126).

Тонджоровъ, Иванъ А. в. Гринлифъ.

Тошковъ Д. в. Пелико.

482. *Трандафила* Псалтика. Букурещъ. Г.? (Шоповъ бр. 133).

483. *Траудценъ*, Х. К. Х. Велисарій. Драма въ двѣ дѣйствіята. На нѣмецкій языкъ сочинена а отъ греческіатъ переводъ на болгаркій языкъ преведена отъ А. Стоян. Кипиловскаго. Напечата са сасъ иждивеніе нѣкомъ любородномъ Болгаромъ, и даватса за даръ. У Бреиткопфъ и Хертель въ Леипщикъ 1844. 16⁰. 48 стр.

484. (—) Белисарій, представленіе на двѣ дѣйствія. Сочинено първо на Германскій, послѣ преведено на греческій и нынѣ на българскій языкъ отъ Захарія Сґмеонова. Издана же съ иждивеніе Г. Матѳеа Х. Драганова и съ настояніе сына его Г. Драганча. Въ Цариградѣ, у Ѳаддеа Дивичіяна 1844. 18⁰. VIII и 52 стр.

Трудъ, Братски } в. Вѣстници.
Трудъ, Общый }

485. Трѣбникъ. Цариградъ (Ѳ. Дивичіанъ) 1862. 12⁰. 778 стр. Турція в. Вѣстници.

486. *Турноградска*, Іосифина. Борисъ, пръвы хрістіянскы царь на Блъгары-ты. Поблъгарена исторіиска приказка, писана по словенскы отъ Іосифинѫ Турноградскѫ. Б. Цариградъ, въ типографіѭ-тѫ на Ѳаддея Дивичіана 1853. 16⁰. 30 стр.

487. Търговецъ, испадналъ, или смъртна жьртва. Театрална игра, въ три дѣйствія. Побългарилъ К. С. Пишурка. Віена 1870. 8⁰. 78 стр.

488. **Тълкованіе на недѣлны-ты Апостолы и Евангелія. Отъ С. И. Доброплодный. М. и г.?**
Търновскый, **К. И. в. Аннъ; Ржководство 431.**
Тжпанъ в. Вѣстници.

489. **Уставъ на българско-то книжовно дружество, прегледанъ, удобренъ и пріетъ едногласно отъ общо-то събраніе, държано на 26. 27. 28. и 29. Септемврія 1869 въ Браила. Браила. Печятница Х. Д. Паничкова. 1869. 8°. 21 стр.**

490. **Ученіе, благонравное. Смvрна 1843. (Прѣвелъ Савва Иліевичь. Шоповъ стр. 7).**

491. **Училище за дѣца-та. Преводъ А. Гранитскаго. Цариградъ 1852. 32°. 185 стр.**

492. ***Фенелонъ*. Приключенія Телемаха сына Одисееваго. Преведе ся отъ францивскіи на славяноболгарскіи языкъ одъ П. Г. Пиперова и нынѣ перво напечатася иждивеніемъ преводителя. Содержава се на четыри части. Часть перва. Въ Віена. Писмены мехитарійскога манастира. 1845. 8°. 148 стр.**

493. ***Филаретъ*, архимандритъ Варненскый. Слова. Цариградъ 1861. 8°. 44 стр.**

494. **— Христіанско нищелюбіе. Букурещъ 1864. 8°. 29 стр.**

495. ***Фотиновъ*, Константинъ, Болгарскій разговорникъ. Смvрна 1845. 12°. 96 стр.**
— в. Вѣстници (Любословие); Землеописаніе.

496. **Халима или баснословны арабскы приказкы. Прѣвелъ И. Мжнзовъ. Чясть I. 8°. Букурещъ. II. Джамджіевъ 1865. 200 стр. Чясть II. Руссе 1867. 157 стр.**

497. ***Chateaubriand*. Послѣдній Абенсеражь. Повѣсть. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1869.**

498. **Хатъ-и-хумаюнъ, четенъ на 18. Февр. 1856. 15 стр.**

499. **Хенрихъ, малечкый. Отъ А. Л. Л. Цариградъ. Г.? стр. 79.**

500. **Храна, прьва. Прѣведено отъ J. Чичи. Цариградъ 1858, 137 стр.**
***Храновъ*, Д. В. в. Рѣчникъ 428.**

501. ***Христаки* Павловичь, Дупничанинъ. Аріѳметіка или наука числителна, расположена на три части и окончавающа с един мѣсяцослов праздничен. За болгарските деца кратко и весма ясно сочинена от сущаго из Дупница Македонска Хрvсанѳа Паvловича, учителя в славено-еллинското в Сищовъ училище, който и на свѣт сега перво издавая, помощь земав от любоученны те единородны. Предстоявал и исправял негов ученик Хрістодул Костович С. В. Бѣлиград. У княжеско-сербска-та типографія. 1833. 8°. 113 стр. 2 таблици и 8 л. съ имена на спомощници.**

Любопитна книжка заради своятъ собственъ правописъ (безъ Ъ-ове).

502. **— Разговорникъ греко-болгарскій за оныя, кои-то желаятъ греческій языкъ да ся научятъ, при кого то и една кратка бол-**

гарска исторія. Приложи се отъ Христаки Дупничанина. Бѣлградъ 1835.

503. *Христаки* Павловичь, Дупничанинъ. Письменикъ общеполезенъ на секого единороднаго ми Болгарина, отъ кои и да е чинъ и возрастъ. Въ Бѣлградъ 1835. 8⁰. 78 стр.

504. — Грамматика славено-болгарска. Изданіе първо. Въ Будимѣ. Въ кр. унг. унив. тип. 1836. 8⁰. 60 стр. — 2. изд. Грамматика славено-болгарска отъ Христаки П. Дупничанина, сега вторый путь со многими нуждными поправленіями издадена и болгарской юности посвѣщена. Въ Бѣлградѣ, въ правителственой кньигопечатньи. 1845. 8⁰. 74 стр.
— в. Синтипа; Шмидъ.

505. Христоиѳіа или благонравіе, присовокупена съ исторіи-тѣ, на конто са помянуватъ въ нея за польза и употребленіе на болгарското юношество и секиму, конто люби да са ползува, отъ еллинскіатъ на славено-болгарскіатъ нашъ языкъ преведена отъ Райна Поповича изъ Жеравна, Карловскаго еллино-греческаго учителя. Въ Будимѣ 1837. 8⁰. 326 стр. — 2. изд. Цариградъ, у Ѳ. Дивичіана 1855. 8⁰. 75 стр.

506. *Хрулевъ*, Т. Самоучитель за турскый языкъ. Віена 1861. 32⁰. 32 стр.

507. — Кратъкъ рѣчникъ за чюждестранны рѣчи, что ся намират въ блъгарскый языкъ. Браила 1863. 8⁰. 26 стр.
— в. Житіе св. Николая; Софроний.

508. *Хрулевскій*. Букварь. Бѣлградъ. Г.? (Шоповъ бр. 131).

509. *Хюбнеръ*, Отто. Начяла за политическѫ икономіѭ. Прѣвелъ Н. Михайловскый. Цариградъ 1868. 8⁰. 64 стр.

510. *Цанковъ*. Grammatik der bulgarischen Sprache. Von A. и. D. Kyriak Cankof. Wien. In Commission bei Franz Leo. 1852. IV и 216 стр. и 2 листа.

511. *Цанковъ*, Драганъ. Българска исторія (Първи пътъ печатана въ Мѣсяцословъ на 1857 год.). — 2. изд. Въ Вѣнѫ 1866. 16⁰. 92 стр. — 3. изд. Віена 1869. 8⁰.
— в. Вѣстници (България).

512. *Цановъ*, А. С. Първа четеница. За ученицы въ прѣдуготовителны училища. Віена 1869. 64 стр. съ 34 изображенія.

513. Царственникъ или исторія болгарская, която учи отъ гдѣ са Болгаре произишли, како са кралевствовали, како же царствовали и како царство свое погубили, и подъ иго подпаднали. Изъ Мавробира Латинскаго, Баронія, Јоанна Зонаря, Буефира Французскаго, Теофана Греческаго, Светаго Евтимія Терновскаго, Светаго Димитрія Ростовскаго и другихъ лѣтописцевъ собрана. Изданіе первое. Bolgarische Geschichte. У Будиму. Писмены кр. свеучилишта Пещанскогъ. 1844. 8⁰. 80 стр.

514. *Цвешко* Панагюрецъ. Календаръ. М. и г.?

Една отъ първи новобългарски книги, печатана ок. г. 1820; ние ѭ невидѣхми и неможахми да добиемъ нѣкои поточни извѣстия.

515. Цуй Философъ. Отъ книгѫ чювствителнаго человѣка. Прѣвелъ П. В. Оджяковъ. Руссе 1865.

516. Часословъ. Цариградъ (Ѳ. Дивичіанъ) 1865. 12⁰. 306 стр.

517. Часословъ. Цариградъ (Ѳ. Дивичіанъ) 1865. 24⁰. 510 стр.

518. Часословъ во употребленіе святыя православныя церкве восточнаго вѣроисповѣданія. Въ Вѣнѫ 1867. 8⁰. 104 стр.

519. (Часословъ). Изъ Часослова первоначялное упражнение въ чтении священныхъ книгъ. Въ Вѣнѫ (Манчевъ) 1867. 16⁰. 56 стр.

520. Числителница. Прѣвелъ Х. Златьевъ Михайловъ. Цариградъ 1851. Читалище в. Вѣстници.

Чичи, I. в. Храна, първа.

521. Чодосіитѣ на Робенсына Крусо. Побългарени отъ И. Андреовъ. Цариградъ. Въ книгопечятница-та на Ц. Вѣстника 1849. 16⁰.

Чолаковъ, Анастасіе в. Введеніе въ всеобщѫ исторіѭ.

522. *Чорапчіевъ*, Ив. П. Турско-блъгарскый букваръ. 1. изд.? — 2. изд. Русчукъ 1864. 8⁰. 72 стр.

523. — Французско-блъгарскый букваръ. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Русчукъ 1865. 8⁰. 48 стр.

524. — Самоучитель за французскый языкъ. Букурещъ 1863. 24⁰. 291 стр.

— в. Законникъ, тръговскы; Писмовникъ.

525. Чудеса пресвятыя Богородицы, преведены отъ книга Амартолонъ Сотирія на болгарскій языкъ, трудомъ и настояніемъ благопочтеннородныхъ купцевъ Димитрія Филиповича и Димитрія Зозура. Будимъ 1817. 4⁰.

526. Чърты отъ американскый животъ. Прѣвелъ Н. Михайловскый. Цариградъ 1868. 12⁰. 85 стр.

527. *Шафарикъ*, Павелъ Іосифъ. Цвѣтособраніе на старославенскѫ-тѫ книжницѫ въ Блъгаріѭ. Прѣвелъ діаконъ Хрусанѳъ Іоанновичъ. Въ Бѣлградѣ 1849. 12⁰.

Шиваровъ, И. Д. в. Собраніе.

528. *Шиллеръ*, Фридрихъ. Разбойници. Драма въ петь дѣйствия. Преведе Н. Бончевъ. Браила. Печатница Трижгълникъ. 1870. 8⁰. (Излѣзва като прибавление на Периодическо Списание на Бълг. Кн. Дружество).

529. *Шмидъ*, Христофъ. Изгубенное дете или приключеніе весма пріятно и полѣзно. Преведено отъ греч. отъ Х. П. У Будиму 1844. 16⁰. 47 стр. (Х. П. = Христаки Павловичъ).

530. (*Шоповъ*, Иванъ Васил.) Списокъ за болгарскы-те книгы, кои-то са издадени до сега. Цареградъ, въ типографія-та Ц. Вѣстника 1852. 16⁰. 15 стр.

(*Шоповъ*, Иванъ Васил.) в. Инокентий; Наставленіе 216; Преводъ из краледворской ръкописи; Н. Стояновичъ.

531. Явленія, въздушны. Віена 1870. 8°. 54 стр.

Първа книжка отъ книжницата за народъ, издадена отъ книжарницата на Хр. Г. Данова и Сіе.

Яковски, Яковъ в. Alphabetum.

532. Янка, хубава. Любопытна прикасчица. Цариградъ 1869. 12°. 20 стр.

Допълнения.

Българія прѣдъ Европа. Букурещъ 1866. Въ народната книгопеч. 8°. 25 стр.

Войниковъ, Д. П. Райна княгыня. Историческа драма въ петь дѣйствія. Браила 1869. 8°. 86 стр.

Момчиловъ, Ив. Н. Букваръ. Віена 1869.

— Началенъ прочетъ. Віена 1869. 16°. 48 стр.

— Священна исторія, малка. Віена 1869.

— Катихизисъ, малъкъ священъ православенъ. Віена 1869. 16°. 36 стр.

— Катихизисъ, священъ православенъ. Віена 1869 16°. 56 стр.

— Църковенъ цвѣтникъ. Книга за служеніе въ църкова презъ велика-та недѣля на славянски съ преводъ на български. Віена 1869. 4°. 103 стр.

Мутевъ, Е. Райна княгыня българска. Преводъ. Одесса 1856. 8°. 180 стр.

Поповъ, Ст. и *Аврамовъ*, П. К. Пишовниче. Русчукъ. 1870. 8°. 55 стр.

Прѣдвѣщанія или пълно толкованіе на съница, видѣнія и явленія, извлѣчено отъ най-испитаны-ты древны и новы списанія за таинственны-ты наукы. Цариградъ 1870. 8°. 109 стр.

Прѣображенскый М. П. Повѣсти на изгубено-то дѣте и Велизаріи. Русчукъ 1870. 8°. 70 стр.

— Защита на православіе-то нападнато отъ протестанскы-тѣ миссіонеры съ разны брошуры. Руссе 1870 8°. 274 стр.

Славѣйковъ П. Р. Кратки прикаскы за дѣца. Царигр. 1870. 16°. 80 стр.

Стоянъ войвода. Трагическо представленіе въ три дѣйствія отъ Х. Д. издаде Алекс. Василіевъ. Букурещъ 1866. Въ народна-та печятница 16°. 69 стр.

Шишковъ Тодоръ. Аритметика теорическа и практическа. Віена 1869. 16°. 236 стр. и 1 таблица.

— Пьрва Храна. М. и г.?

— Енциклопедія, малка, съ правила за политизмъ или гражданство. М. и г.?

